



LAN  
ÇA  
MEN  
TOS

20

**inout**® PREMIUM

23

# ÍNDICE

**55**  
cm  
X  
**110**  
cm 21,65" x 43,31" \_\_\_\_\_ **6 a 19**

**54**  
cm  
X  
**109**  
cm 21,26" x 42,91" \_\_\_\_\_ **20 a 35**

**86**  
cm  
X  
**86**  
cm 33,86" x 33,86" \_\_\_\_\_ **36 a 55**

**85**  
cm  
X  
**85**  
cm 33,46" x 33,46" \_\_\_\_\_ **56 a 73**

**74**  
X **74**  
cm  
cm

**29,13" x 29,13" \_\_\_\_\_ 74 a 93**

**73**  
X **73**  
cm  
cm

**28,74" x 28,74" \_\_\_\_\_ 94 a 113**

**27**  
X **110**  
cm  
cm

**33,86" x 33,86" \_\_\_\_\_ 114 a 122**

**Informações Técnicas \_\_\_\_\_ 123 a 125**

Technical information / Informaciones técnicas

# INNOVAZIONE. TRADIZIONE. FAMIGLIA.

Da Itália para o Brasil, do Brasil para o mundo. Essa é a história do Grupo Fragnani.

Fundado em 1971 por Valdemar Fragnani, o Grupo pertence à mesma família Italo-Brasileira desde a sua fundação.

Atualmente a organização conta com 3 indústrias no Brasil: Incefra (estado de São Paulo), Incenor e Tecnogres (estado da Bahia) que juntas conferem à nossa empresa o 744º lugar no ranking das 1000 maiores empresas do Brasil e, com muito orgulho, o 12º lugar como maiores produtores de pisos e revestimentos do mundo.

Com uma capacidade produtiva de 8 milhões de m<sup>2</sup> por mês, entregamos aos nossos clientes o que há de melhor em qualidade e design, sempre buscando as maiores tendências do mercado, visando oferecer um excelente custo-benefício.

Nosso portfólio conta com pisos, revestimentos, pastilhas e porcelanatos que chegam aos consumidores de todo o Brasil e a mais de 50 países ao redor do mundo.

Focando em inovação e no incremento de nossos negócios, participamos das principais feiras nacionais e internacionais de nosso setor, tais como: Expo Revestir e Coverings.

Da Itália para o Brasil, do Grupo Fragnani para o seu lar.

Esse é o jeito Fragnani de ser!

From Italy to Brazil, from Brazil to the world. That's the story of the Fragnani Group.

Founded in 1971 by Valdemar Fragnani, the Group has been part of the same Italian-Brazilian family since its foundation.

Currently, the Group has three industries in Brazil: Incefra (state of São Paulo), Incenor and Tecnogres (state of Bahia) which together made it possible for our company to reach the 744th place in the ranking of the 1000 largest companies in Brazil and, with great pride, the 12th place as the largest producers of floors and tiles in the world.

With a monthly production capacity of 8 million square meters, we deliver to our customers the best in quality and design, always seeking the most important trends in the market, aiming at offering an excellent benefit-cost ratio.

Our portfolio is constituted by floors, tiles, mosaic tiles and porcelain tiles reaching consumers throughout Brazil and in more than 50 other countries around the world.

Focusing on the constant innovation and growth of our business, we take part in the most important national and international expositions in our field, such as Expo Revestir and Coverings.

From Italy to Brazil, from the Fragnani Group to your home.

That's Fragnani's way of being!

De Italia a Brasil, de Brasil al mundo. Esa es la historia del Grupo Fragnani.

Fundado en 1971 por Valdemar Fragnani, el Grupo pertenece a la misma familia italo-brasileña desde su fundación.

Actualmente la organización tiene 3 fábricas en Brasil: Incefra (estado de São Paulo), Incenor y Tecnogres (estado de Bahía) que juntas permitieron a nuestra empresa alcanzar la 744ª posición en el ranking de las 1000 empresas más grandes de Brasil y, con gran orgullo, la 12ª posición entre los mayores productores de pisos y revestimientos en el mundo.

Con una capacidad de producción de 8 millones de m<sup>2</sup> por mes, entregamos a nuestros clientes lo mejor en calidad y diseño, buscando siempre las mayores tendencias del mercado con el objetivo de ofrecer una excelente relación costo-beneficio.

Nuestro portafolio cuenta con pisos, revestimientos, pastillas y porcelanatos que llegan a los consumidores de todo Brasil y de más de 50 países de todo el mundo.

Enfocados en la innovación y en el crecimiento de nuestro negocio, participamos de las principales ferias nacionales e internacionales de nuestro sector, tales como Expo Revestir y Coverings.

De Italia a Brasil, del Grupo Fragnani para su hogar.

¡Esa es la manera Fragnani de ser!

من إيطاليا إلى البرازيل ومن البرازيل إلى العالم. بالمختصر هذه هي قصة مجموعة فراغناني.

تأسست المجموعة على يد فالديمار فراغناني في عام 1971، حيث تنتمي إلى نفس العائلة الإيطالية - البرازيلية منذ تأسيسها.

لدى المنظمة حالياً 3 مصانع في البرازيل: Incefra (في ولاية ساو باولو)، و Incenor و Tecnogres (في ولاية باهيا)، وهذه المصانع الثلاثة معاً قد منحت شركتنا المركز الـ 744 في تصنيف أكبر 1000 شركة في البرازيل، ويفخر كبير، منحت المركز الـ 12 عالمياً كأكثر شركة من حيث إنتاج الأرضيات ومواد الإكساء.

تبلغ القدرة الإنتاجية 8 مليون متر مربع شهرياً، وبذلك نقدم لعملائنا الأفضل من حيث الجودة والتصميم، ملتزمين دائماً بالبحث حول أكبر توجهات السوق، بهدف تقديم فوائد تكلفة ممتازة.

يشمل ملفنا الاستعراضي الأرضيات ومواد الإكساء والسيراميك والبورسلان التي تصل إلى المستهلكين في جميع أنحاء البرازيل وأكثر من 50 دولة حول العالم.

بغية التركيز على الابتكار وتنمية أعمالنا، نشارك في المعارض الوطنية والدولية الرئيسية في قطاعنا، مثل: معرض Expo Revestir ومعرض Coverings.

# Grupo Fragrani

Cerâmicas



## 1971

**Fundação** da produção de telhas cerâmicas do grupo.  
**Foundation** of the company's production of ceramic roof tiles.  
**Fundación** de la producción de tejas cerâmicas del grupo.

## 1997

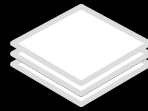


Início das **exportações** do Grupo fragrani.

Beginning of Fragnani Group's **exports**.

Início de las **exportaciones** del Grupo Fragnani.

## 1989



**Início** da fabricação de pisos cerâmicos.

**Beginning** of the production of ceramic floors.

**Início** de la fabricación de pisos cerâmicos.

## 1998



Incefra adquire a certificação de produto **ABNT NBR 13818**.

Incefra receives product certification **ABNT NBR 13818**.

Incefra adquire la certificación de producto **ABNT NBR 13818**.

## 2004



Inauguração da unidade **Incenor**

Opening of the **Incenor** unit.

Inauguración de la unidad **Incenor**.



## 2000

Incefra adquire a certificação de sistema de gestão de qualidade **ABNT NBR ISO 9001**.

Incefra receives the quality management system certification **ABNT NBR ISO 9001**.

Incefra adquire la certificación del sistema de gestión de calidad **ABNT NBR ISO 9001**.



## 2007

Inauguração da Unidade **Tecnogres**

Opening of the **Tecnogres** unit.

Inauguración de la unidad **Tecnogres**

## 2022



Grupo Fragnani sobe 168 posições no ranking Valor 1000 e é considerada a **744ª maior empresa no Brasil**.

Fragnani Group rises 168 positions in the Valor 1000 ranking and becomes the **744th largest company in Brazil**.

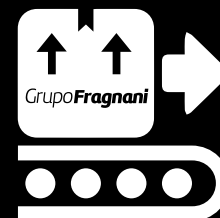
El Grupo Fragnani sube 168 posiciones en el ranking Valor 1000 y es considerado la **744ª empresa más grande de Brasil**.

## 2023

Grupo Fragnani atinge a marca de **8.000.000m<sup>2</sup>/mês** de capacidade instalada.

Fragnani Group reaches a monthly installed production capacity of **8,000,000 square meters**.

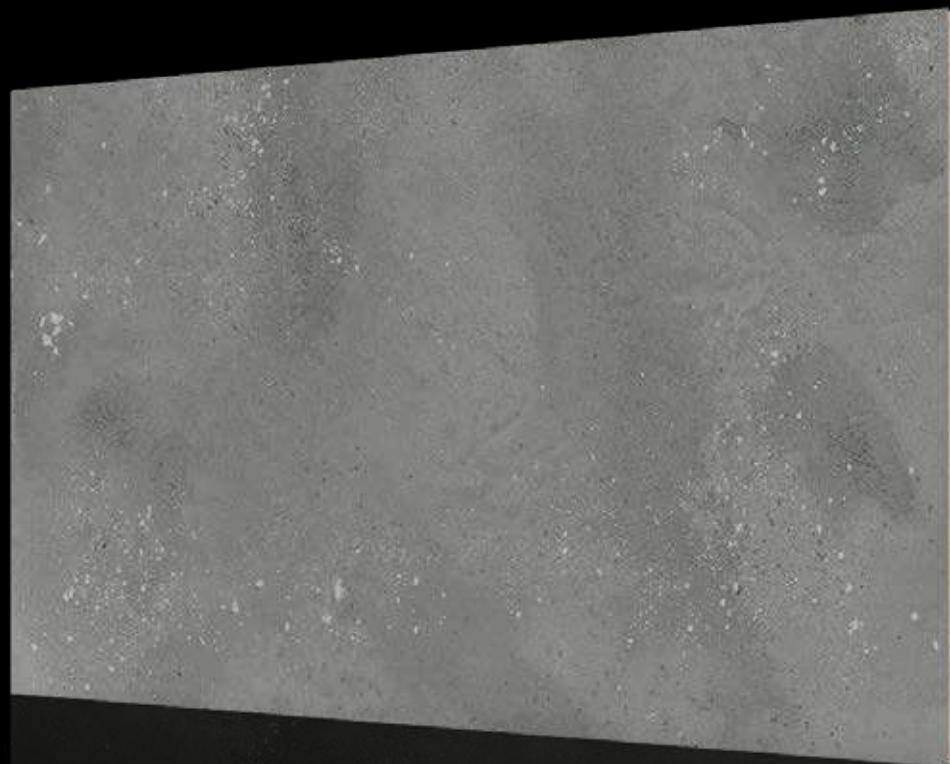
Grupo Fragnani alcanza la marca de **8.000.000 m<sup>2</sup>/mes** de capacidad instalada.




**inout**<sup>®</sup>  
P R E M I U M

**55**  
X **cm**  
**110**  
**cm**

**21,65" x 43,31"**



 **100% IMPERMEÁVEL**  
100% WATERPROOF  
100% IMPERMEABLE

 **RETIFICADO LAPIDADO**  
RECTIFIED  
RECTIFICADO

 **JUNTA MÍNIMA 2MM**  
2MM MINIMUM JOINT




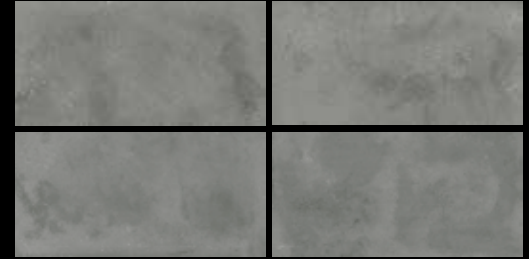


Dabih  
**PHD57060R**  
55x110cm



Dry Tech



6 Faces | V3 



Pudico  
**PHD56800R**  
55x110cm



Acetinado  
Matte  
Mate



6 Faces | V4  

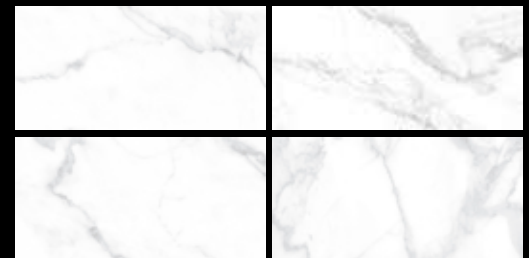


Ancha  
**PHD56780R**  
55x110cm



Acetinado  
Matte  
Mate

8 Faces | V4  





55cm x 110cm

**PUDICO**

PHD56800R



Acetinado  
Matte  
Mate

6 Faces | V4



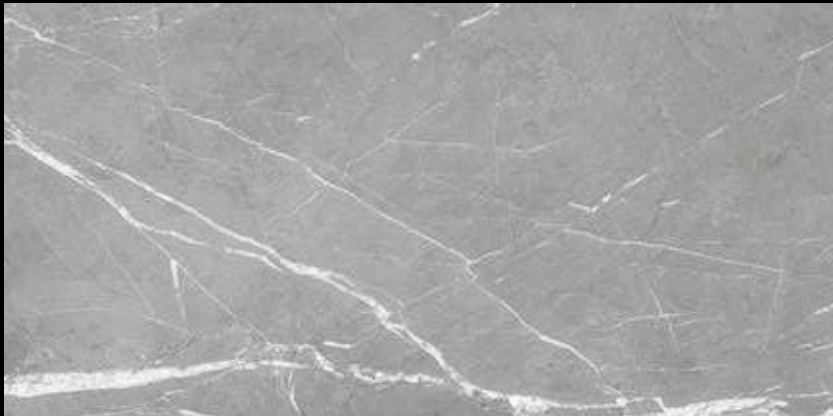


Antares  
**PHD56770R**  
55x110cm



Acetinado  
Matte  
Mate

6 Faces | V3 LI LC

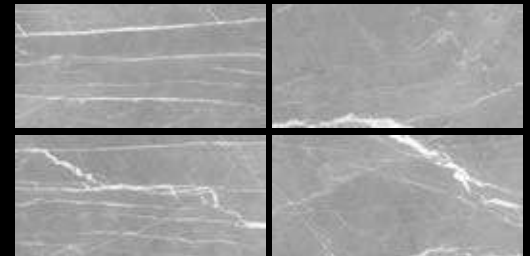


Órion  
**PHD56750R**  
55x110cm



Acetinado  
Matte  
Mate

8 Faces | V4 LI LC

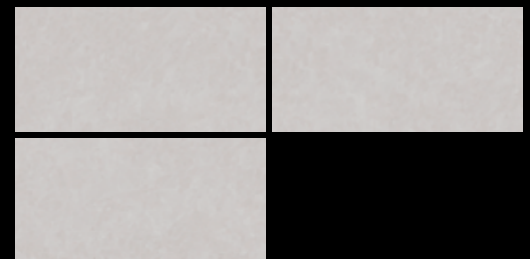


Reia  
**PHD56690R**  
55x110cm



Acetinado  
Matte  
Mate

4 Faces | V3 LI LC



55cm x 110cm

# ANTARES

PHD56770R



Acetinado  
Matte  
Mate

6 Faces | V3





Roma  
**PHD55980R**  
55x110cm



Acetinado  
Matte  
Mate

11 Faces | V3 LI LC



Skat  
**PHD55970R**  
55x110cm



Acetinado  
Matte  
Mate

4 Faces | V4 LI LC



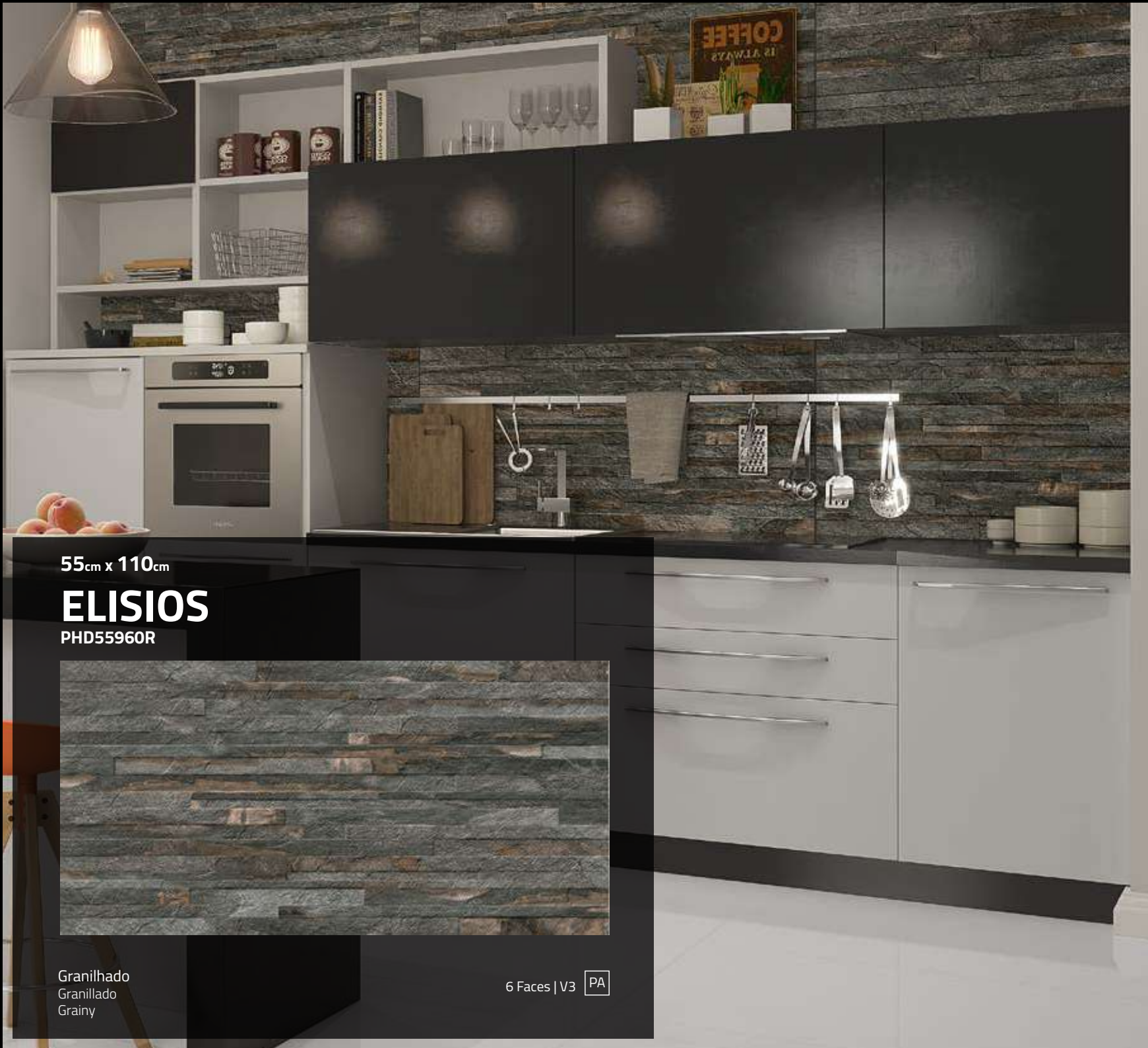
Elisios  
**PHD55960R**  
55x110cm



Granilhado  
Granillado  
Grainy

6 Faces | V3 PA





55cm x 110cm

# ELISIOS

PHD55960R



Granilhado  
Granillado  
Grainy

6 Faces | V3 PA



Mesarthin  
**PHD55950R**  
55x110cm



Granilhado  
Granillado  
Grainy

6 Faces | V3 PA

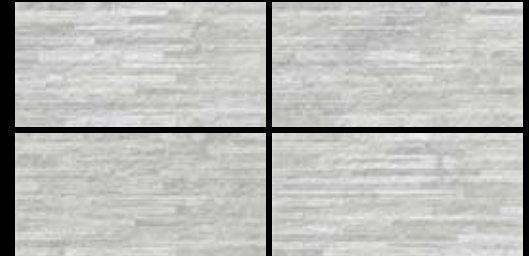


Delos  
**PHD55940R**  
55x110cm



Granilhado  
Granillado  
Grainy

6 Faces | V3 PA

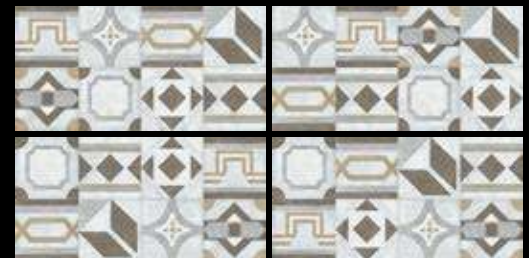


Fogo  
**PHD55920R**  
55x110cm



Acetinado  
Matte  
Mate

6 Faces | V4 LI LC





55cm x 110cm

# Fogo

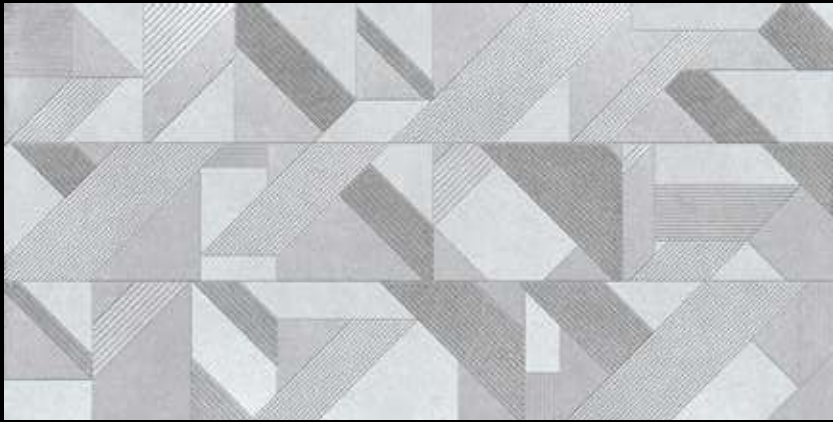
PHD55920R



Acetinado  
Matte  
Mate

6 Faces | V4



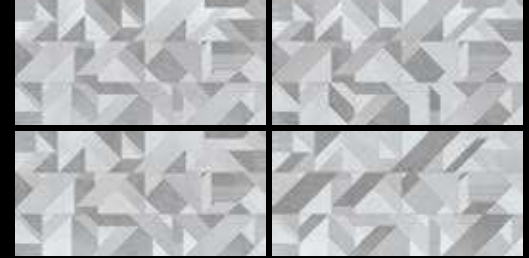


Kaus  
**PHD55900R**  
55x110cm

↗

Acetinado  
Matte  
Mate

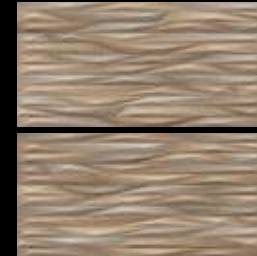
7 Faces | V4 PA



Pantera  
**PHD55810R**  
55x110cm

Acetinado  
Matte  
Mate

3 Faces | V4 PA



Tó  
**PHD55800R**  
55x110cm

Acetinado  
Matte  
Mate

1 Face | V1 PA



55cm x 110cm

TÓ

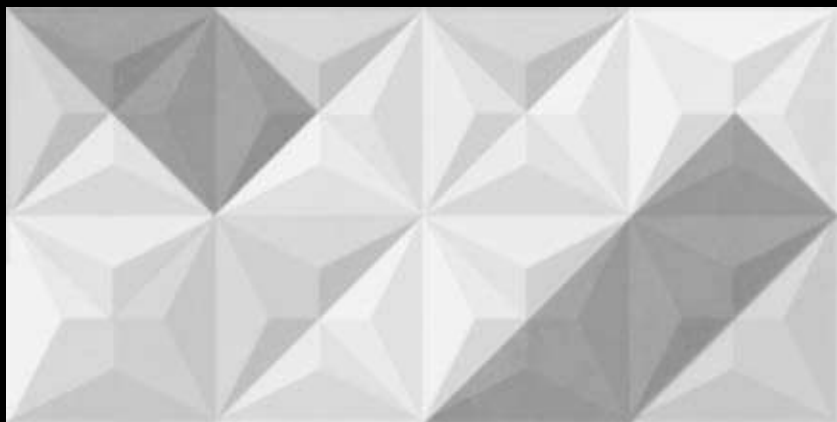
PHD55800R



Acetinado  
Matte  
Mate

1 Face | V1 PA

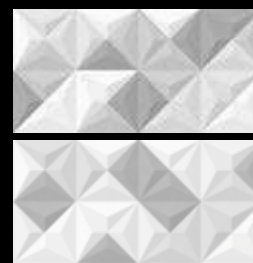




Laude  
**PHD55780R**  
55x110cm

Acetinado  
Matte  
Mate

3 Faces | V4 PA



Cida  
**PHD55770R**  
55x110cm

Acetinado  
Matte  
Mate

1 Face | V1 PA



55cm x 110cm

**CIDA**  
PHD55770R



Acetinado  
Matte  
Mate

1 Face | V1 PA

**inout**<sup>®</sup>  
P R E M I U M

**54**  
cm  
**x**  
**109**  
cm


21,26" x 42,91"




**POLIDO**

**Nano**<sup>3</sup>  
**Tech** *Aplicações de Nanopolimento*

Extra **Brilho**  
Efeito **Espelhado**  
Maior **Resistência** às Manchas

 **100% IMPERMEÁVEL**  
100% WATERPROOF  
100% IMPERMEABLE

 **RETIFICADO LAPIDADO**  
RECTIFIED  
RECTIFICADO

 **JUNTA MÍNIMA 2MM**  
2MM MINIMUM JOINT



lançamento




Éris  
**PPI57050R**

54x109cm



Polido  
Pulido  
Polished

4 Faces | V3 



lançamento




Delfim  
**PPI57040R**

54x109cm



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V3 



lançamento




Melione  
**PPI57030R**

54x109cm



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V3 



54cm x 109cm

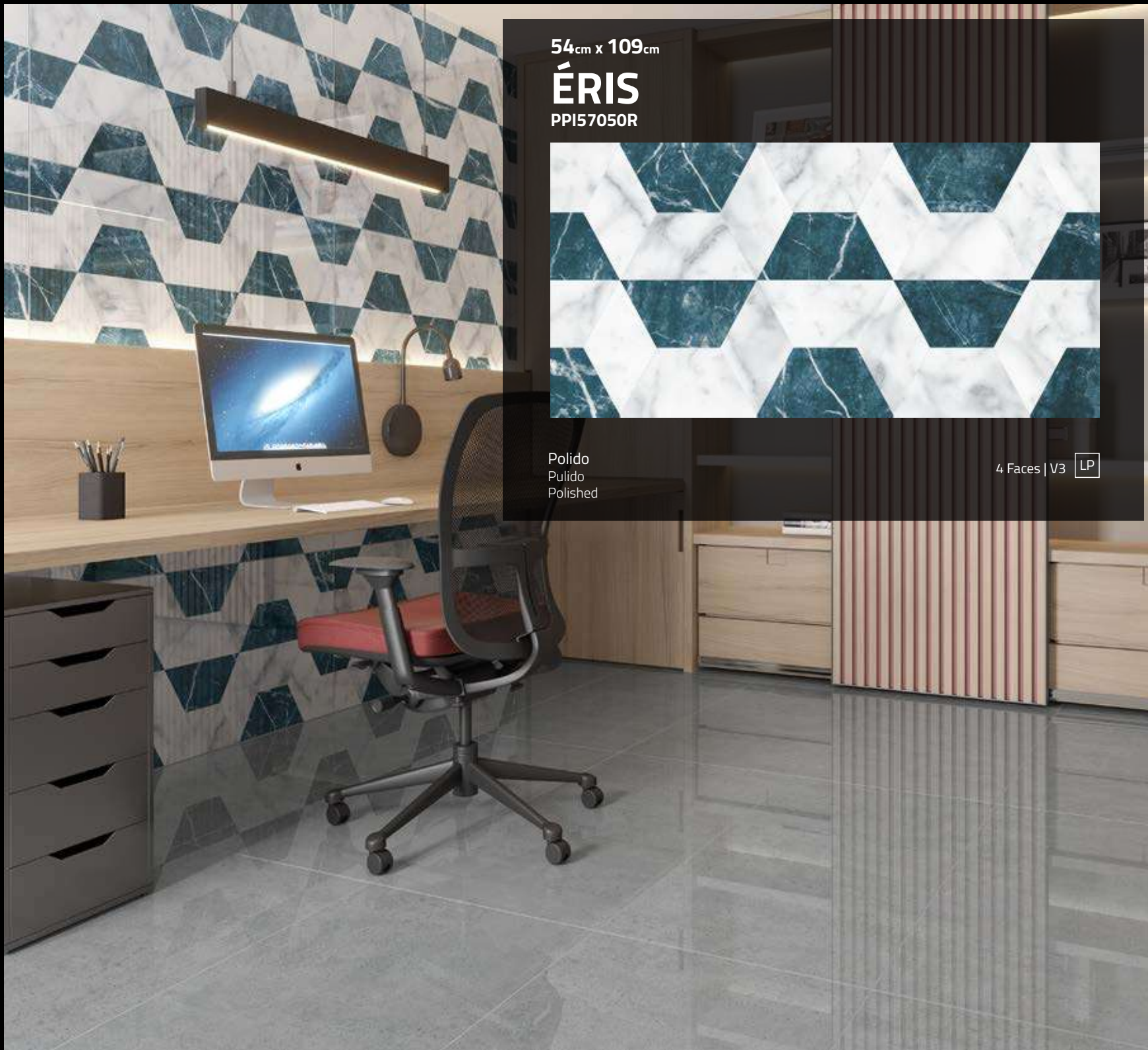
ÉRIS

PPI57050R



Polido  
Pulido  
Polished

4 Faces | V3 LP



lançamento




Olimpo  
**PPI57020R**

54x109cm



Polido  
Pulido  
Polished

4 Faces | V3 



lançamento




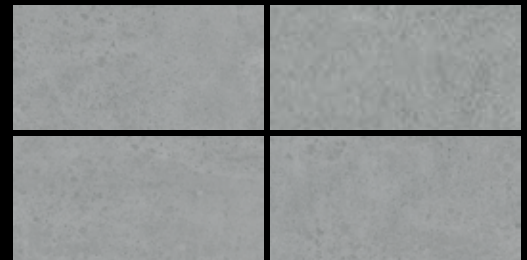
Sisífo  
**PPI57010R**

54x109cm



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V3 



lançamento




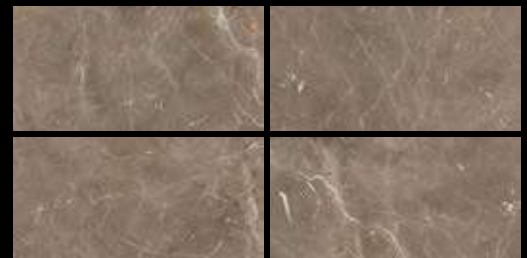
Luz  
**PPI57000R**

54x109cm



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V4 





54cm x 109cm

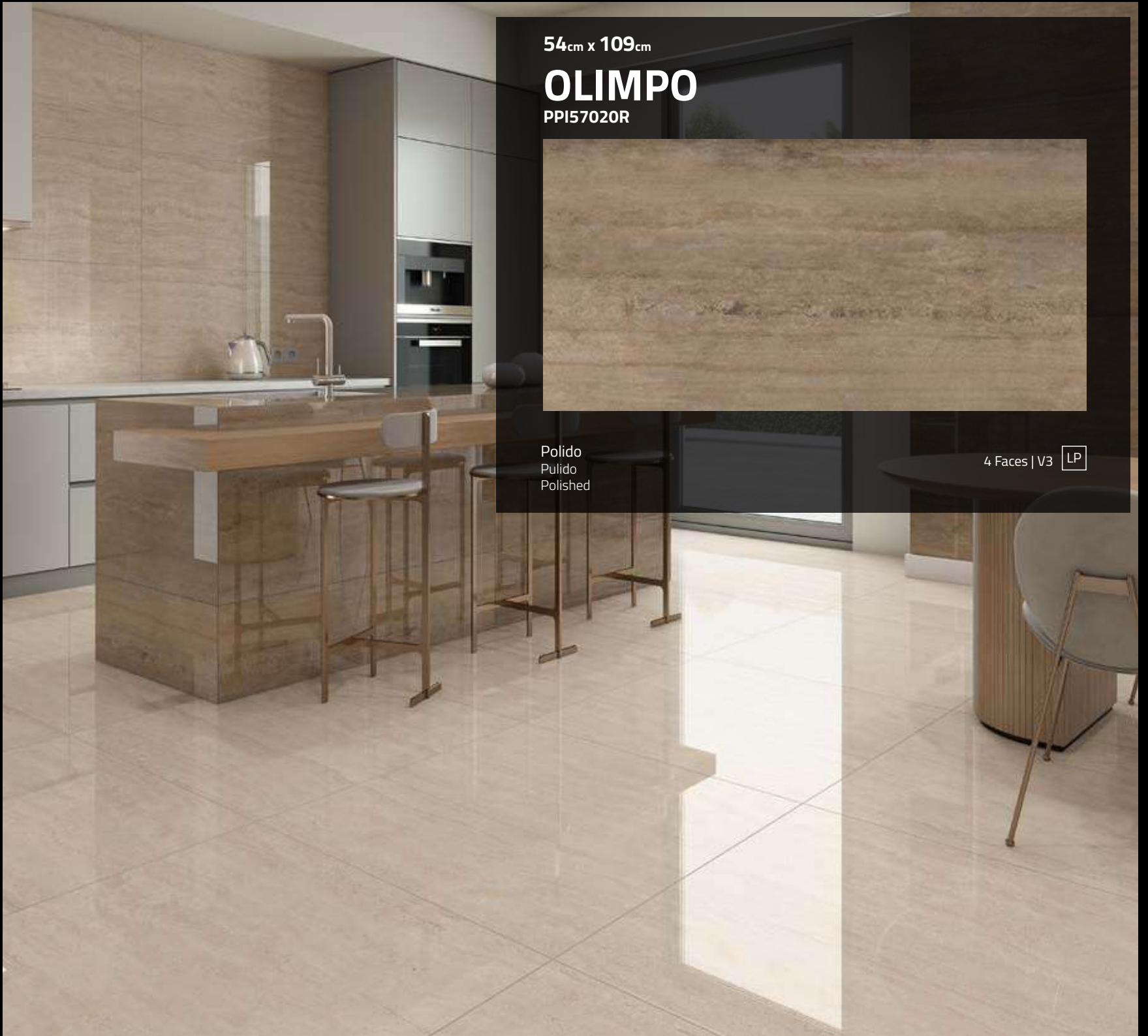
# OLIMPO

PPI57020R



Polido  
Pulido  
Polished

4 Faces | V3 LP



lançamento




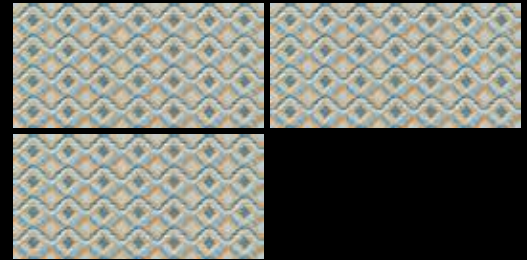
Illítia  
**PPI56990R**

54x109cm

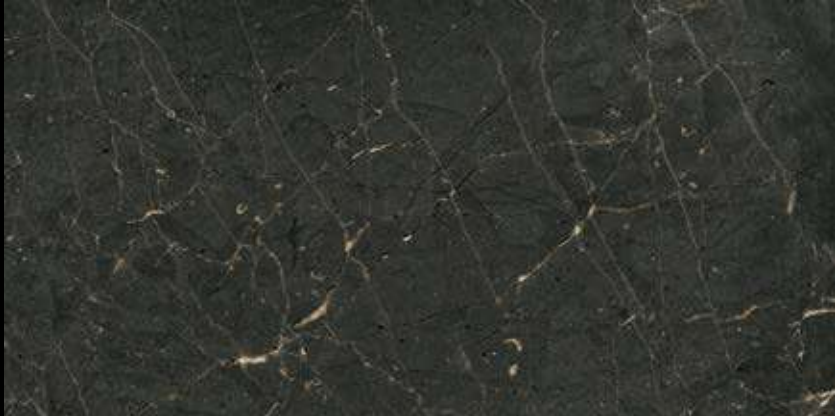


Polido  
Pulido  
Polished

4 Faces | V3 



lançamento




Capri  
**PPI56980R**

54x109cm

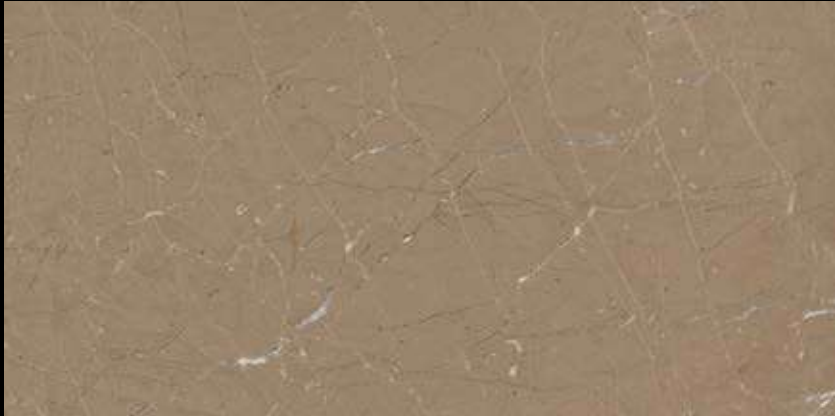


Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V3 



lançamento




Leonis  
**PPI56970R**

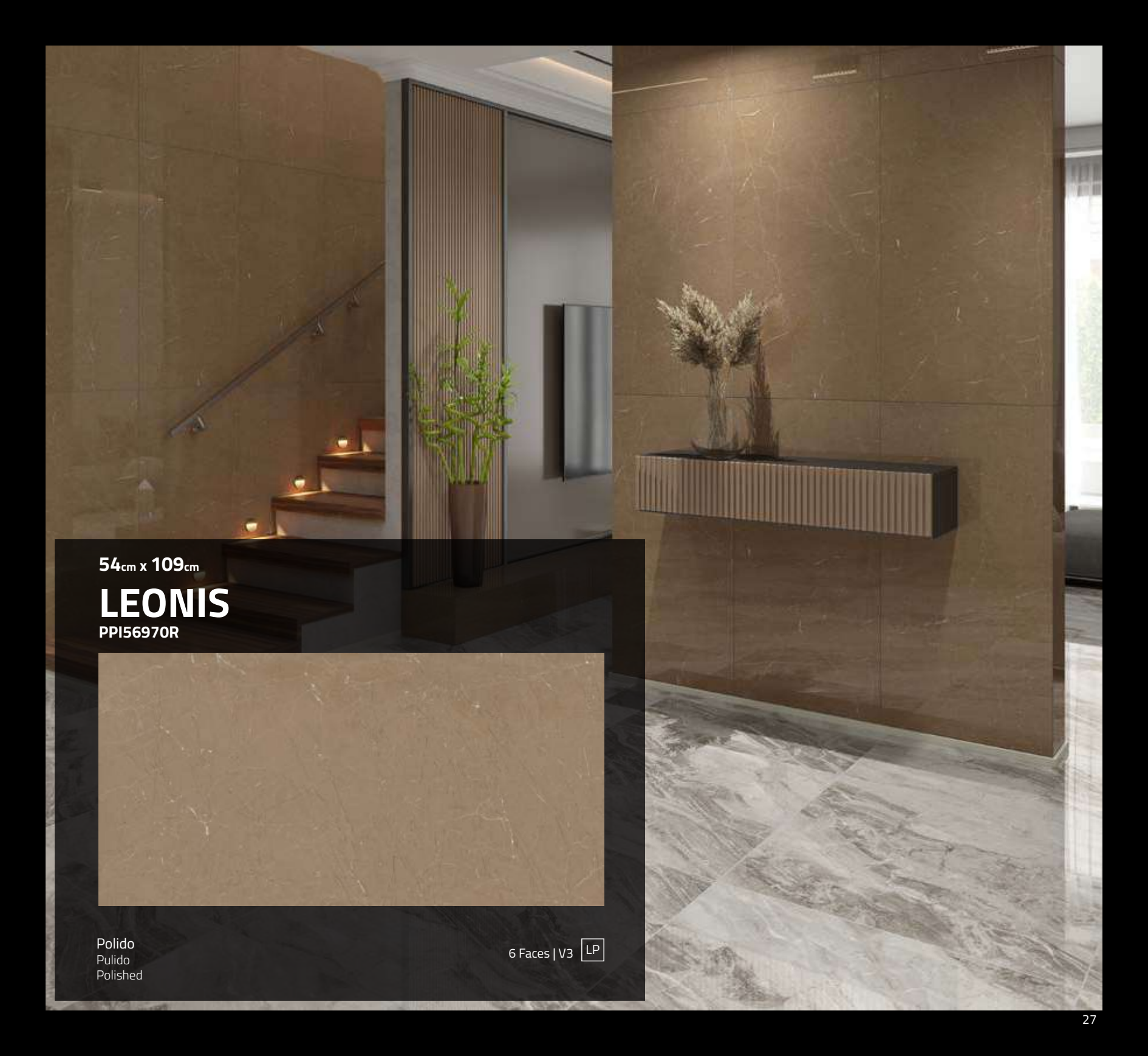
54x109cm



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V3 






54cm x 109cm

**LEONIS**

PPI56970R



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V3 

lançamento



Pitón

**PPI56960R**

54x109cm

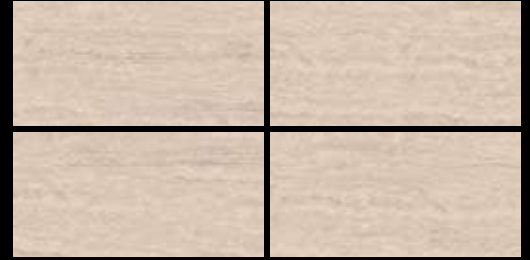


Polido

Pulido

Polished

6 Faces | V3



lançamento



Angelos

**PPI56950R**

54x109cm

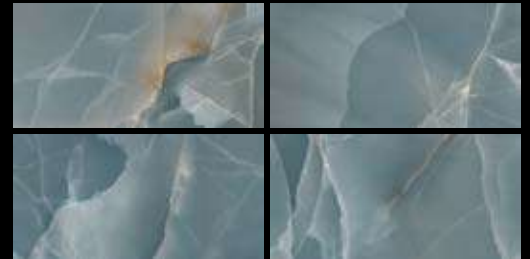


Polido

Pulido

Polished

6 Faces | V4



lançamento



Saturno

**PPI56940R**

54x109cm

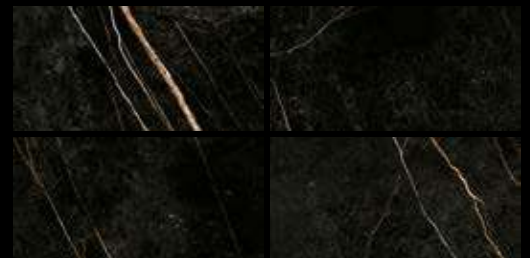


Polido

Pulido

Polished

9 Faces | V4



54cm x 109cm

# Angelos

PPI56950R



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V4 LP




lançamento

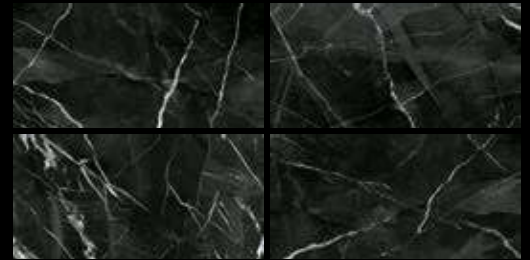


Cronos  
**PPI56930R**  
54x109cm



Polido  
Pulido  
Polished


6 Faces | V4 



Pudico  
**PHD56910R**  
54x109cm



Polido  
Pulido  
Polished


6 Faces | V4 

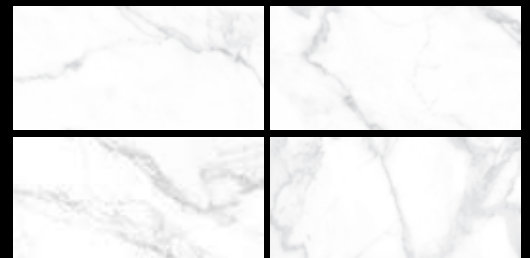


Ancha  
**PHD56890R**  
54x109cm



Polido  
Pulido  
Polished

8 Faces | V4 



54cm x 109cm

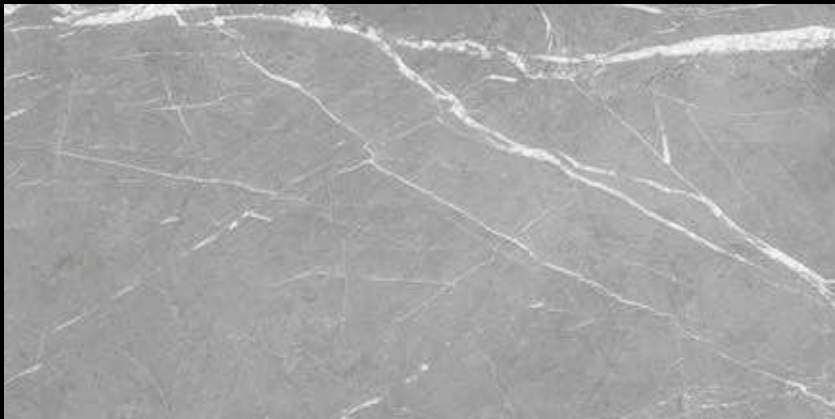
**CRONOS**

PHD56930R

Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V4

LP




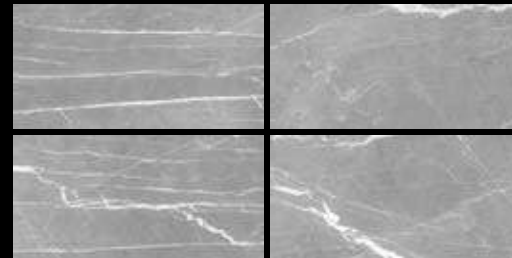
Órion  
PHD56880R

54x109cm



Polido  
Pulido  
Polished

8 Faces | V4 




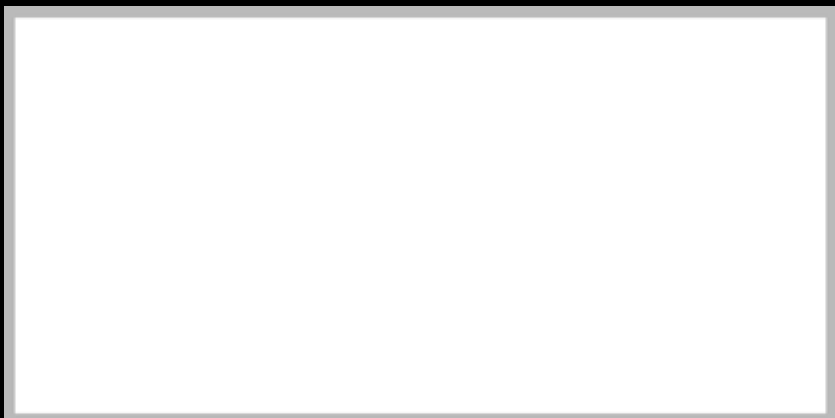
Heze  
PHD56840R

54x109cm



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V4 




Aguadeiro  
PHD56830R

54x109cm



Polido  
Pulido  
Polished

1 Face | V1 



54cm x 109cm

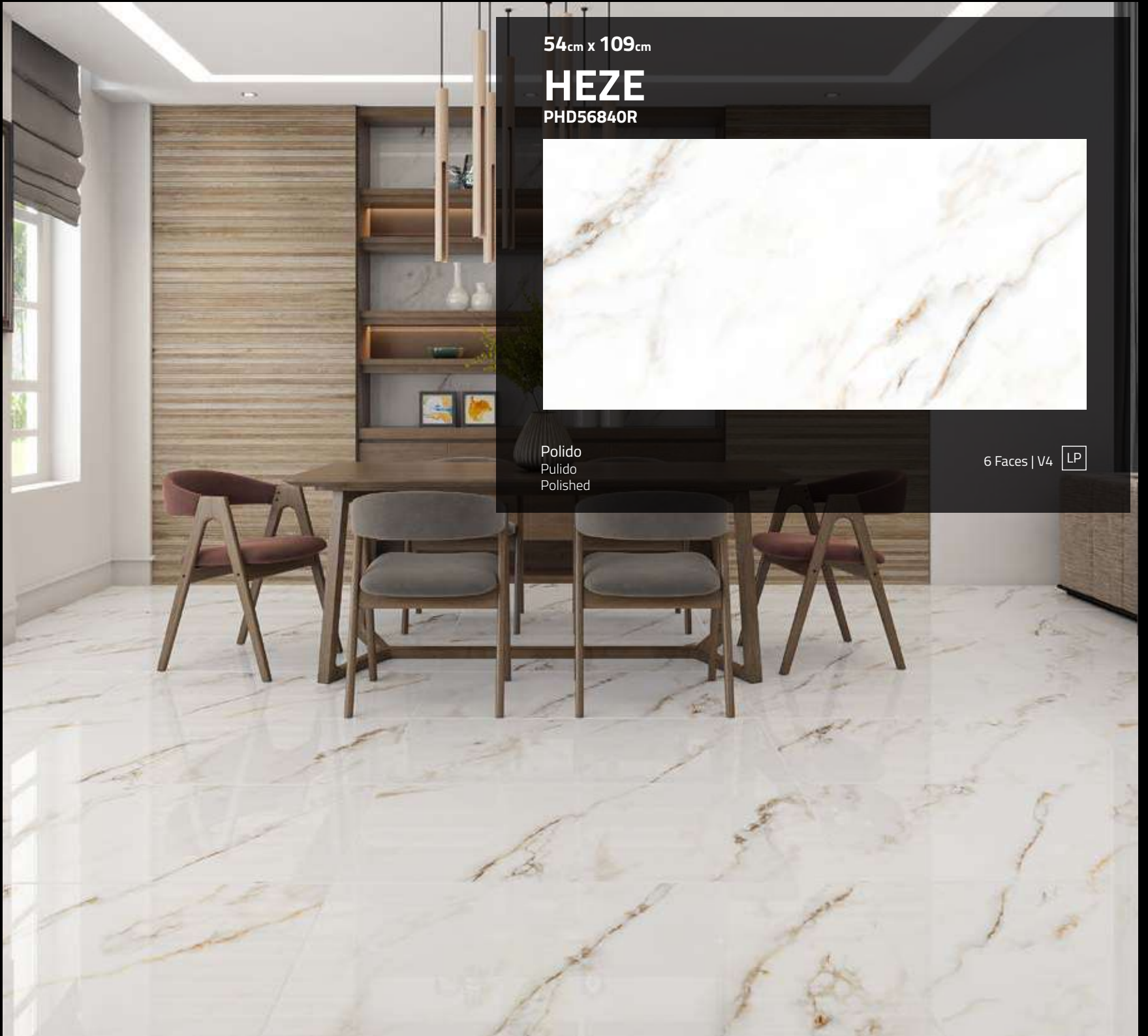
**HEZE**

PHD56840R



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V4 LP





Skat  
**PHD56820R**  
54x109cm



Polido  
Pulido  
Polished

4 Faces | V4 LP



54cm x 109cm

**SKAT**

PHD56820R



Polido  
Pulido  
Polished

4 Faces | V4

LP





**inout**<sup>®</sup>  
P R E M I U M


**86**  
X **86**  
cm  
cm

**33,86" x 33,86"**



 **100% IMPERMEÁVEL**  
100% WATERPROOF  
100% IMPERMEABLE

 **RETIFICADO LAPIDADO**  
RECTIFIED  
RECTIFICADO

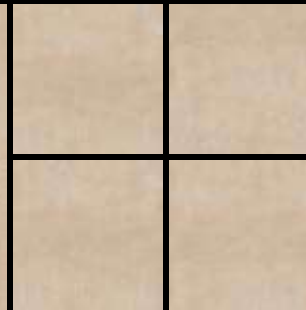
 **JUNTA MÍNIMA 2MM**  
2MM MINIMUM JOINT





Dry Tech

lançamento



Rodes  
**PHD86440R**  
86x86cm



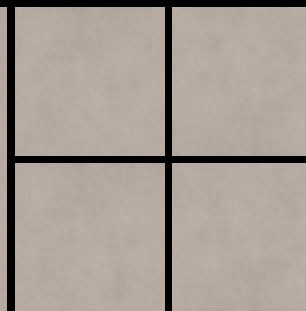
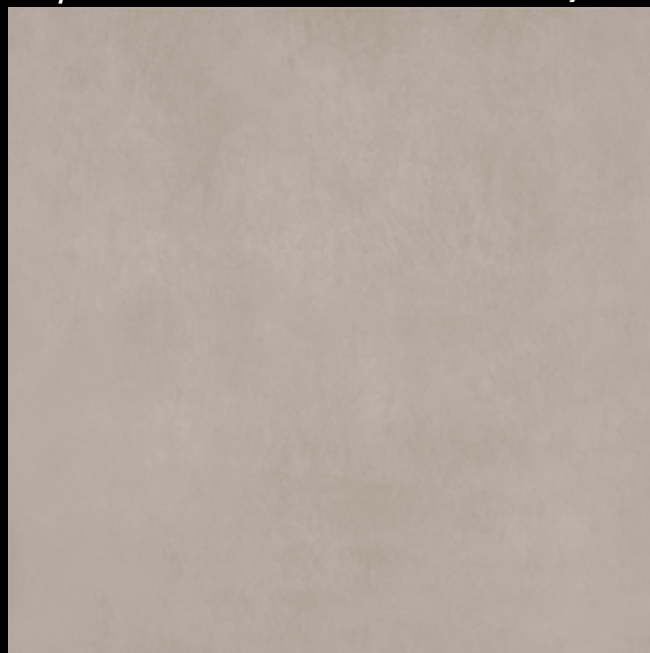
Dry Tech

6 Faces | V2 LD



Dry Tech

lançamento



Andromeda  
**PHD86430R**  
86x86cm



Dry Tech

6 Faces | V2 LD




lançamento



Gaia  
**PHD86400R**  
86x86cm



Soft Touch

1 Face | V1 





lançamento



Anteros  
**PHD86380R**  
86x86cm



Soft Touch

6 Faces | V3  



Dry Tech

lançamento



Diomedes  
**PHD86180R**  
 86x86cm



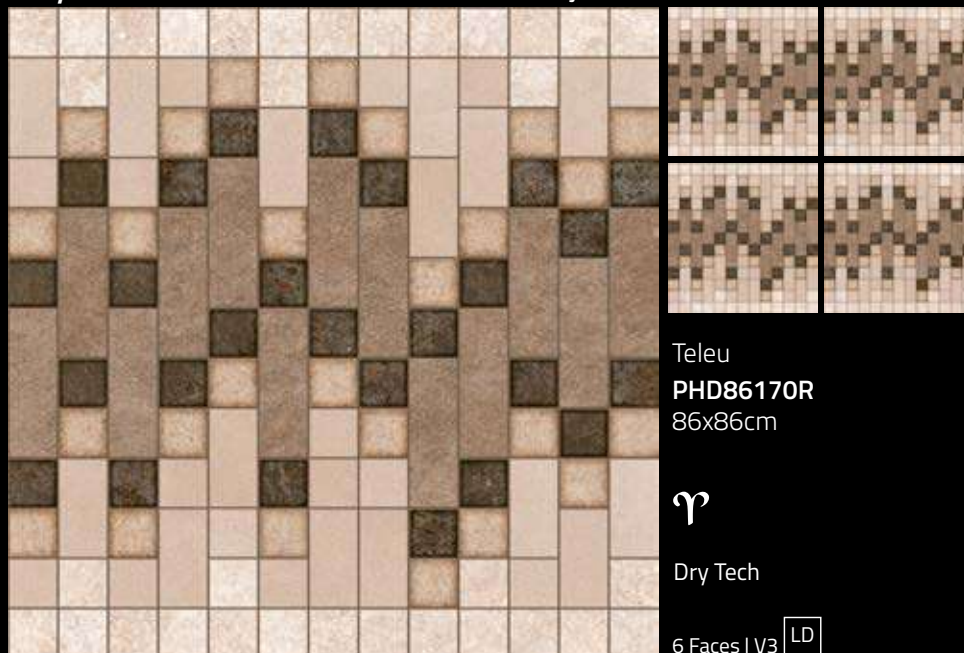
Dry Tech

4 Faces | V3 LD



Dry Tech

lançamento



Teleu  
**PHD86170R**  
 86x86cm



Dry Tech

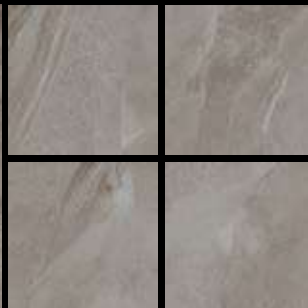
6 Faces | V3 LD





Dry Tech


lançamento



Leuce  
**PHD86160R**  
86x86cm



Dry Tech

6 Faces | V4 



Dry Tech


lançamento



Pólux  
**PHD86150R**  
86x86cm



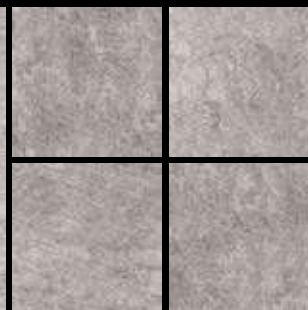
Dry Tech

6 Faces | V4 



Dry Tech


lançamento



Cora  
**PHD86140R**  
86x86cm



Dry Tech

6 Faces | V3 



Dry Tech


lançamento



Kratos  
**PHD86130R**  
86x86cm



Dry Tech

6 Faces | V3 



86cm x 86cm

**CORA**

PHD86140R



Dry Tech

6 Faces | V3





Dry Tech


lançamento



Quíron  
**PHD86120R**  
86x86cm



Dry Tech

6 Faces | V3 



Dry Tech


lançamento



Deimos  
**PHD86110R**  
86x86cm



Dry Tech

6 Faces | V3 



86cm x 86cm

# DEIMOS

PHD86110R



Dry Tech

6 Faces | V3

LD



lançamento



Climene  
**PHD86100R**  
86x86cm



Soft Touch

5 Faces | V4 LI



lançamento



Urano  
**PHD86090R**  
86x86cm



Soft Touch

6 Faces | V4 LI LC



86cm x 86cm

# CLIMENE

PHD86100R

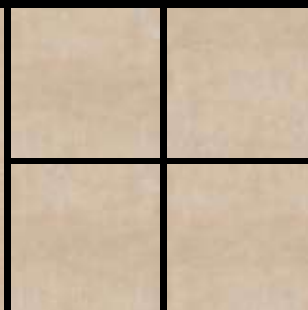


5 Faces | V4





lançamento



Rodes  
**PHD86080R**  
86x86cm

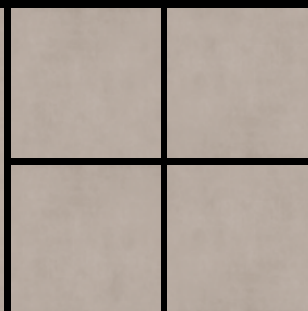
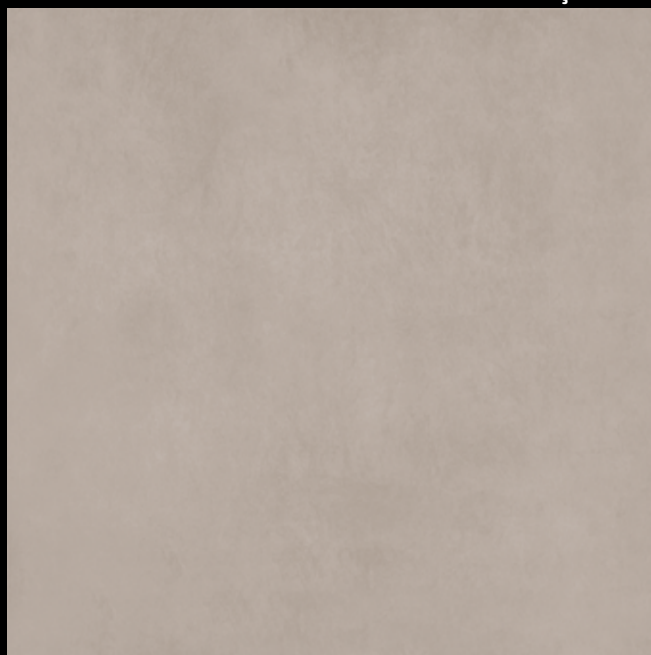


Soft Touch

6 Faces | V2 LI LC



lançamento



Andromeda  
**PHD86070R**  
86x86cm



Soft Touch

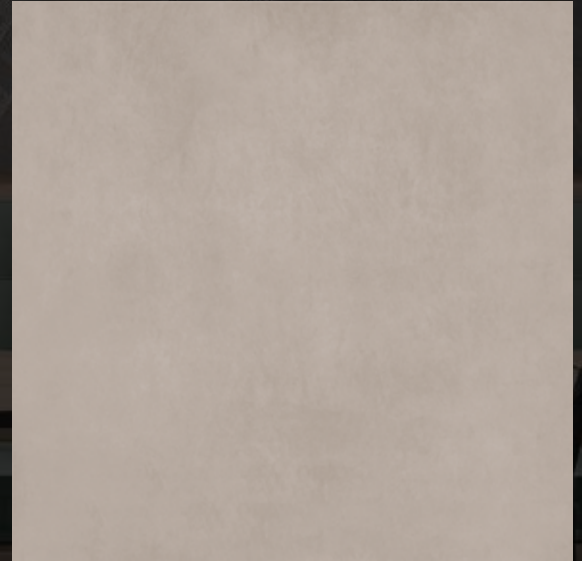
6 Faces | V2 LI LC



86cm x 86cm

# ANDROMEDA

PHD86070R



6 Faces | V2

LI LC



lançamento



Hebe  
**PHD86060R**  
86x86cm



Soft Touch

6 Faces | V3 LI LC



lançamento



Téia  
**PHD86050R**  
86x86cm



Soft Touch

6 Faces | V3 LI LC

86cm x 86cm

# HEBE

PHD86060R



6 Faces | V3





lançamento



Linceu  
**PHD86040R**  
86x86cm



Soft Touch

6 Faces | V3 LI LC



lançamento



Carcinus  
**PHD86030R**  
86x86cm

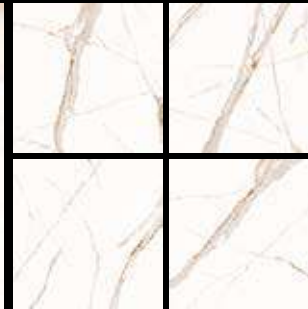


Soft Touch

6 Faces | V3 LI LC



lançamento



Aurora  
**PHD86020R**  
86x86cm

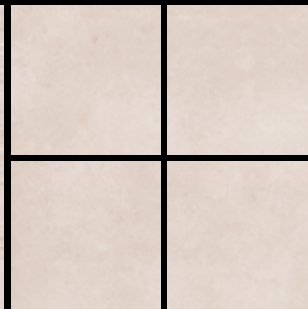


Soft Touch

6 Faces | V4 LI LC



lançamento



Zegreu  
**PHD86010R**  
86x86cm



Soft Touch

6 Faces | V2 LI LC



86cm x 86cm

# POSEIDON

PHD86000R

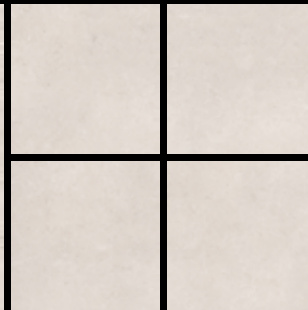
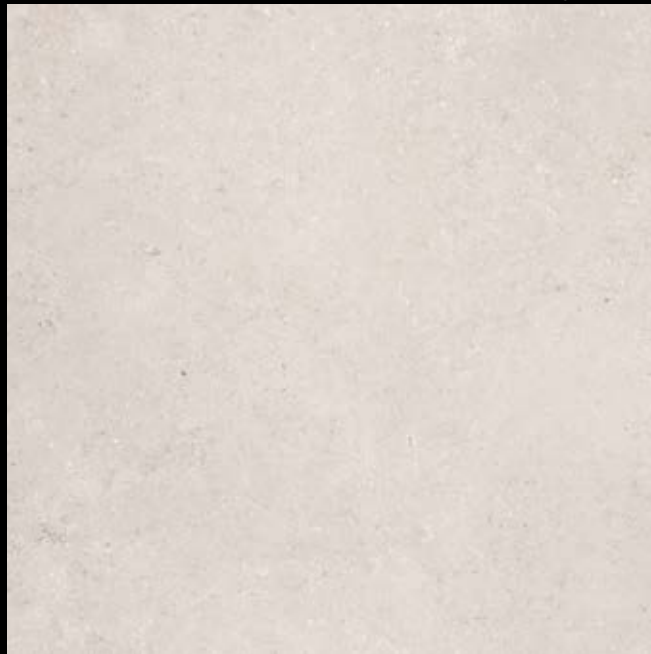


6 Faces | V2





lançamento



Poseidon  
**PHD86000R**  
86x86cm



Soft Touch

6 Faces | V2 LI LC

**inout**<sup>®</sup>  
P R E M I U M

**85**  
X **cm**  
**85**  
**cm**


**33,46" x 33,46"**



**POLIDO**

**Nano Tech** <sup>3</sup> *Aplicações de Nanopolimento*

Extra **Brilho**  
Efeito **Espelhado**  
Maior **Resistência** às Manchas

 **100% IMPERMEÁVEL**  
100% WATERPROOF  
100% IMPERMEABLE

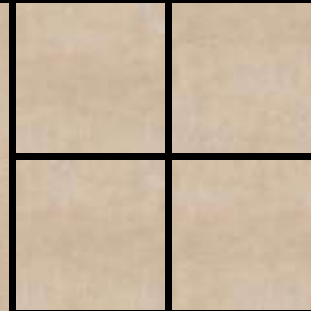
 **RETIFICADO LAPIDADO**  
RECTIFIED  
RECTIFICADO

 **JUNTA MÍNIMA 2MM**  
2MM MINIMUM JOINT






lançamento



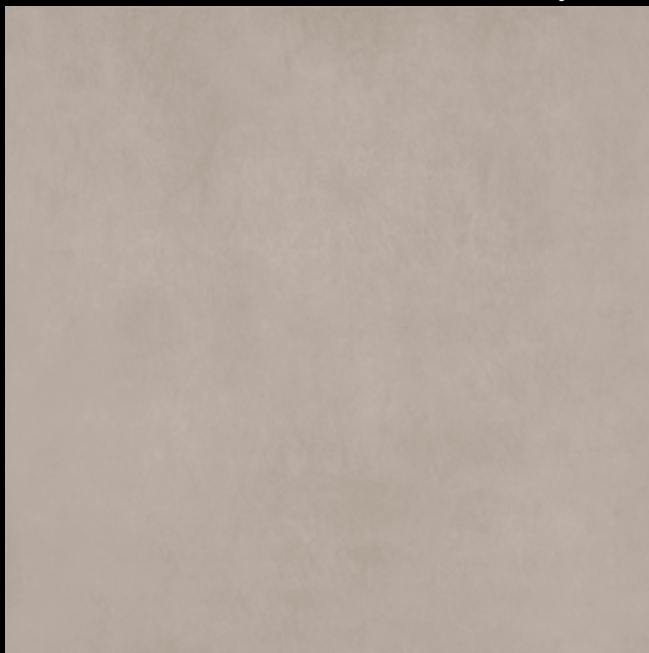
Rodes  
**PPI86420R**  
85x85cm



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V2 


lançamento



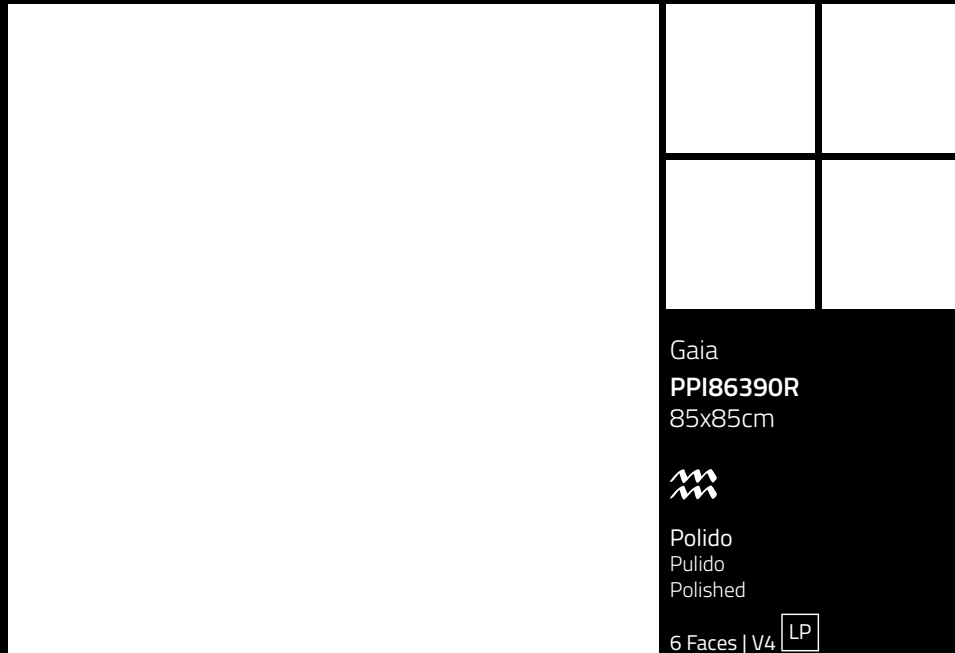
Andromeda  
**PPI86410R**  
85x85cm



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V2 

lançamento



lançamento



lançamento



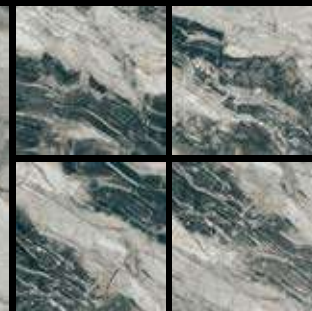
Anteros  
**PPI86360R**  
85x85cm



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V3 **LP**

lançamento



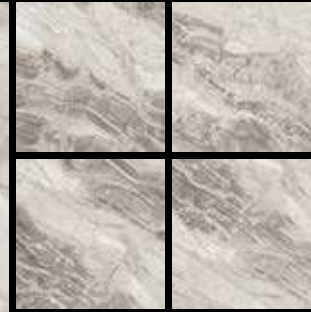
Osiris  
**PPI86350R**  
85x85cm



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V4 **LP**


lançamento



Algiede  
**PPI86340R**  
85x85cm



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V4 


lançamento



Hebe  
**PPI86330R**  
85x85cm



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V3 


lançamento



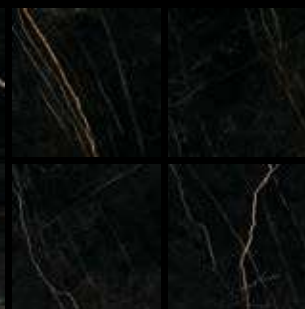
Téia  
**PPI86320R**  
85x85cm



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V3 


lançamento



Saturno  
**PPI86310R**  
85x85cm



Polido  
Pulido  
Polished

8 Faces | V4 

85cm x 85cm

# SATURNO

PPI86310R



Polido  
Pulido  
Polished

8 Faces | V4




lançamento



Climene  
**PPI86300R**  
85x85cm



Polido  
Pulido  
Polished

5 Faces | V4 


lançamento



Urano  
**PPI86290R**  
85x85cm



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V4 



85cm x 85cm

# URANO

PHD86290R



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V4

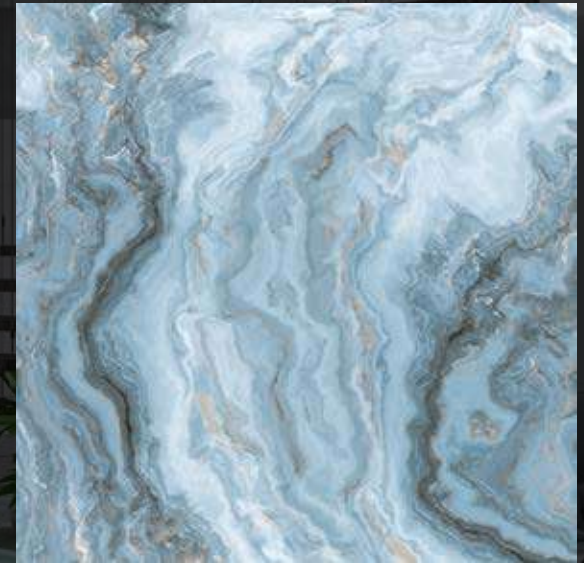




85cm x 85cm

**ZEUS**

PPI86280R

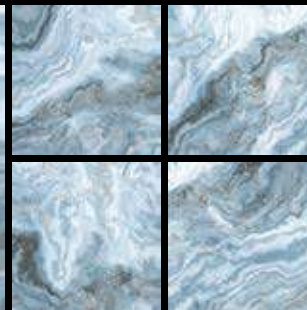
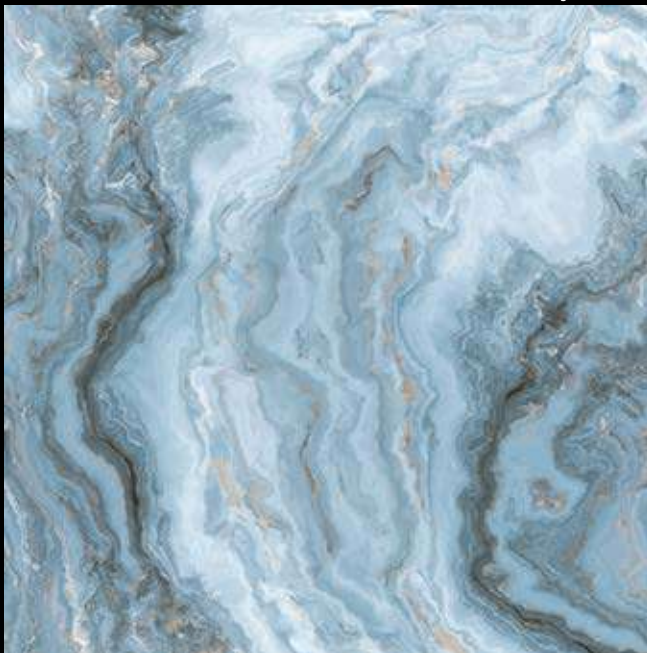


Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V4

LP


lançamento



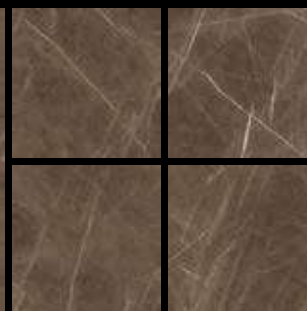
Zeus  
**PPI86280R**  
85x85cm



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V4 


lançamento



Nemeia  
**PPI86270R**  
85x85cm



Polido  
Pulido  
Polished

7 Faces | V4 


lançamento



Linceu  
**PPI86260R**  
85x85cm



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V3 


lançamento



Carcinus  
**PPI86250R**  
85x85cm



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V3 

lançamento



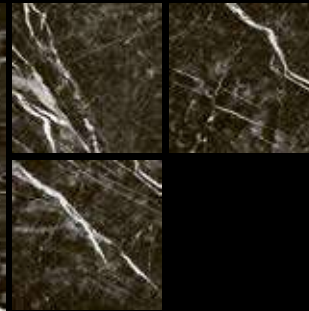
Eupheme  
**PPI86240R**  
85x85cm



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V4 **LP**

lançamento



Vega  
**PPI86230R**  
85x85cm



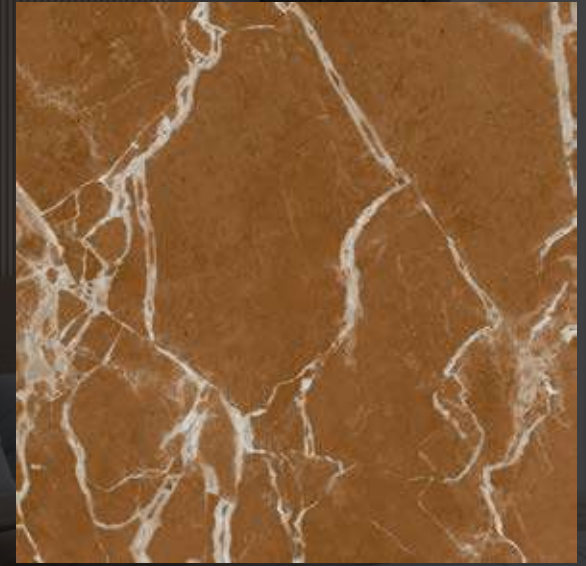
Polido  
Pulido  
Polished

4 Faces | V4 **LP**

85cm x 85cm

# NEERA

PPI86210R

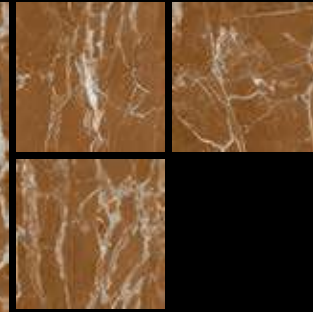


Polido  
Pulido  
Polished

4 Faces | V4

LP


lançamento



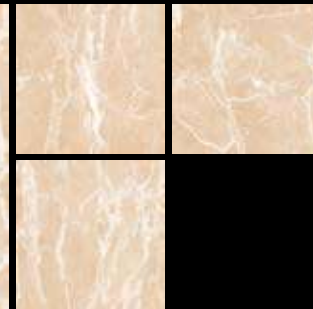
Neera  
**PPI86210R**  
85x85cm



Polido  
Pulido  
Polished

4 Faces | V4 


lançamento



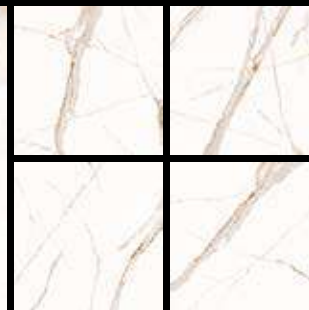
Idas  
**PPI86200R**  
85x85cm



Polido  
Pulido  
Polished

4 Faces | V4 


lançamento



Aurora  
**PPI86190R**  
85x85cm



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V4 



85cm x 85cm

# AURORA

PPI86190R



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V4

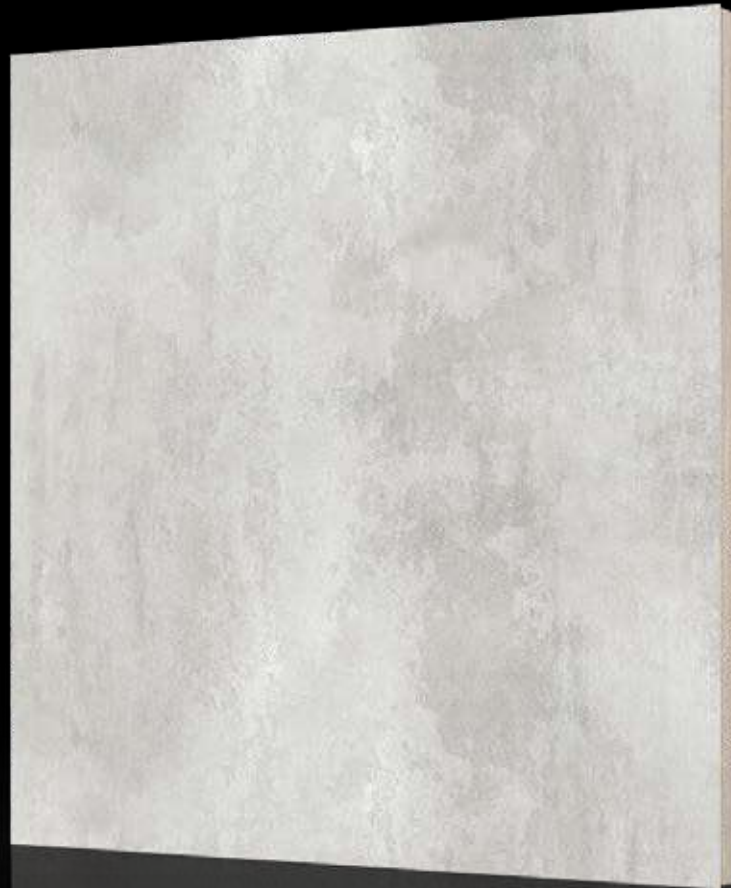
LP





**inout**<sup>®</sup>  
P R E M I U M

**74**  
cm  
**X**  
**74**  
cm

**29,13" x 29,13"**



 **100% IMPERMEÁVEL**  
100% WATERPROOF  
100% IMPERMEABLE

 **RETIFICADO LAPIDADO**  
RECTIFIED  
RECTIFICADO

 **JUNTA MÍNIMA 2MM**  
2MM MINIMUM JOINT





Alces  
**PHD71270R**  
74x74cm



Acetinado  
Matte  
Mate

4 Faces | V4 LI



Plutão  
**PHD71260R**  
74x74cm



Acetinado  
Matte  
Mate

6 Faces | V3 LI LC

74cm x 74cm

# PLUTÃO

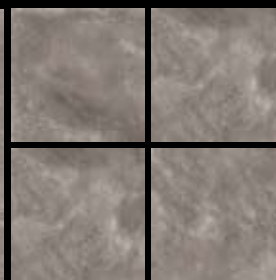
PHD71260R



Acetinado  
Matte  
Mate

6 Faces | V3



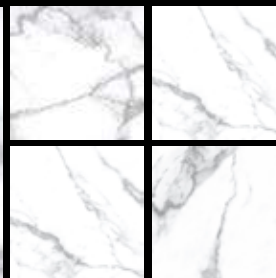


Epsilon  
**PHD70580R**  
74x74cm



Acetinado  
Matte  
Mate

6 Faces | V4 LI LC



Ancha  
**PHD70570R**  
74x74cm



Acetinado  
Matte  
Mate

6 Faces | V4 LI LC



74cm x 74cm

# ANCHA

PHD70570R



Acetinado  
Matte  
Mate

6 Faces | V4





Skat  
**PHD70560R**  
74x74cm



Acetinado  
Matte  
Mate

4 Faces | V4 LI LC



Órion  
**PHD70530R**  
74x74cm



Acetinado  
Matte  
Mate

7 Faces | V4 LI LC





74cm x 74cm

# ÓRION

PHD70530R



Acetinado  
Matte  
Mate

7 Faces | V4





Hérmes  
**PHD70510R**  
74x74cm



Acetinado  
Matte  
Mate

6 Faces | V4 LI LC



Heze  
**PHD70500R**  
74x74cm



Acetinado  
Matte  
Mate

8 Faces | V4 LI LC



74cm x 74cm

**HÉRMES**

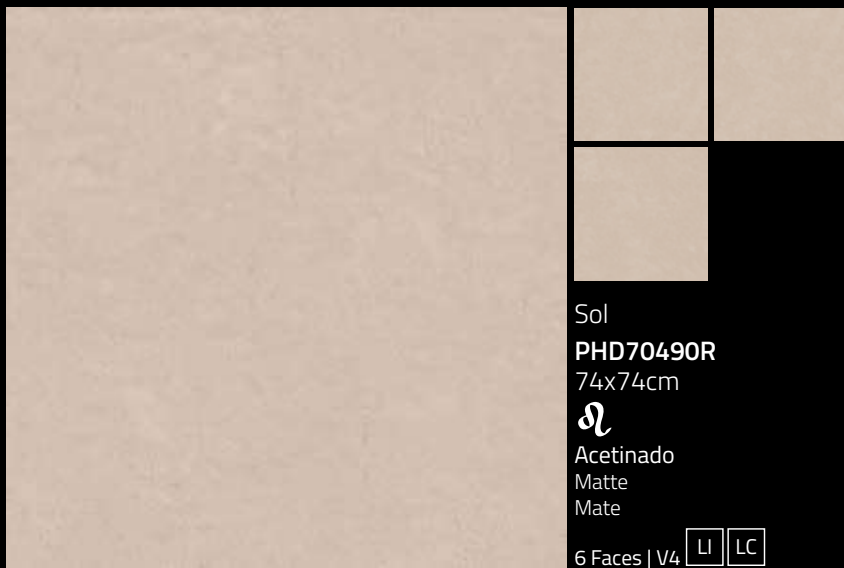
PHD70510R





Acetinado  
Matte  
Mate

6 Faces | V4








Sol  
**PHD70490R**  
74x74cm  
  
Acetinado  
Matte  
Mate

6 Faces | V4  





Fenix  
**PHD70480R**  
74x74cm  
  
Acetinado  
Matte  
Mate

6 Faces | V4  



Hades  
**PHD70450R**  
74x74cm  
  
Acetinado  
Matte  
Mate

6 Faces | V4  



74cm x 74cm

**FENIX**

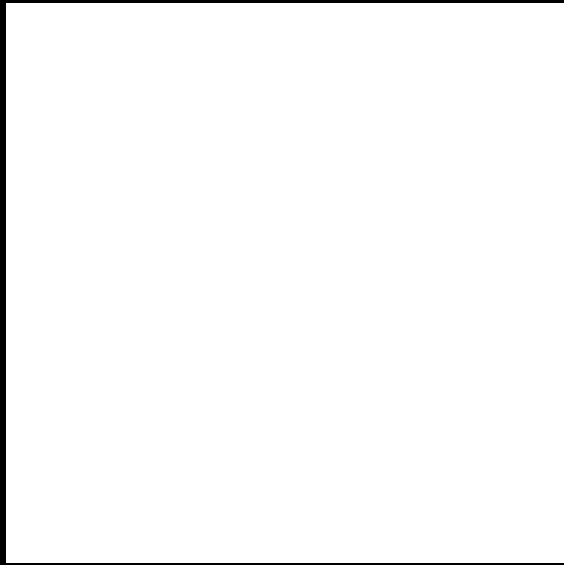
PHD70480R




Acetinado  
Matte  
Mate

6 Faces | V4







André  
**PHD70430R**  
74x74cm  
Acetinado  
Matte  
Mate

1 Face | V1 




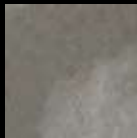
Edimar  
**PHD70420R**  
74x74cm  
Acetinado  
Matte  
Mate

2 Faces | V3  



Maricene  
**PHD70410R**  
74x74cm  
Acetinado  
Matte  
Mate

3 Faces | V3 





74cm x 74cm

# MARICENE

PHD70410R



Acetinado  
Matte  
Mate

3 Faces | V3

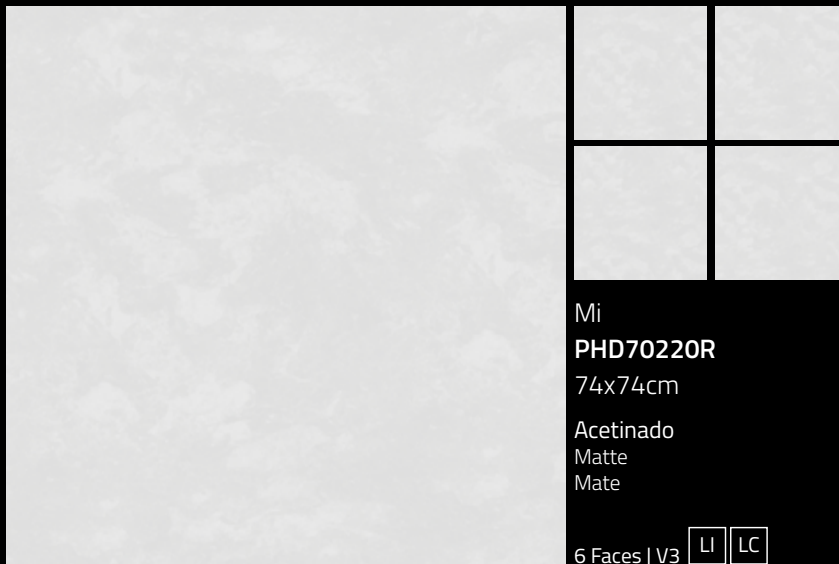




Valdeí  
**PHD70260R**  
74x74cm

Acetinado  
Matte  
Mate

9 Faces | V4 LI LC

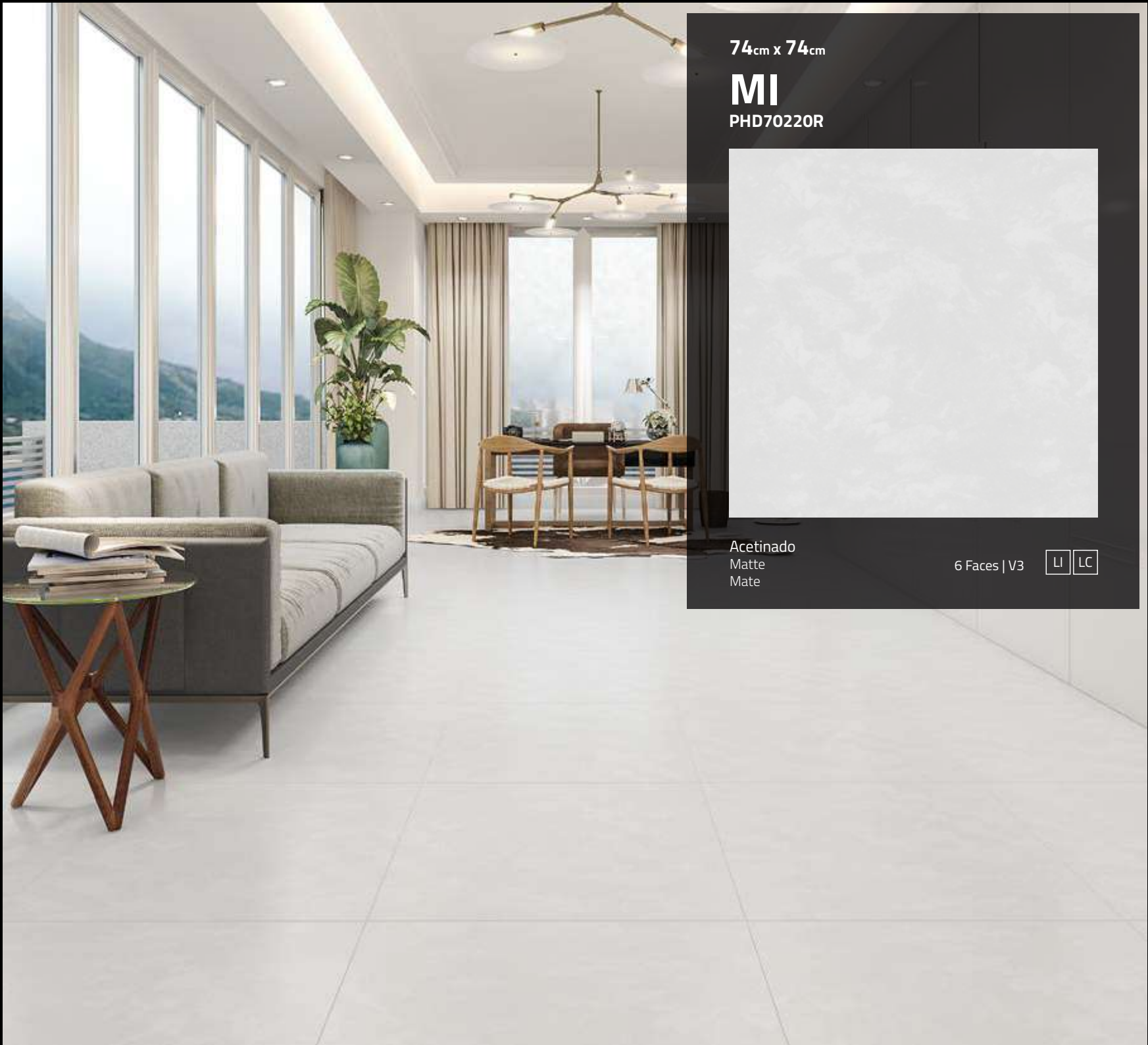


Mi  
**PHD70220R**  
74x74cm

Acetinado  
Matte  
Mate

6 Faces | V3 LI LC





74cm x 74cm

**MI**

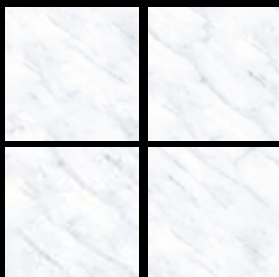
PHD70220R



Acetinado  
Matte  
Mate

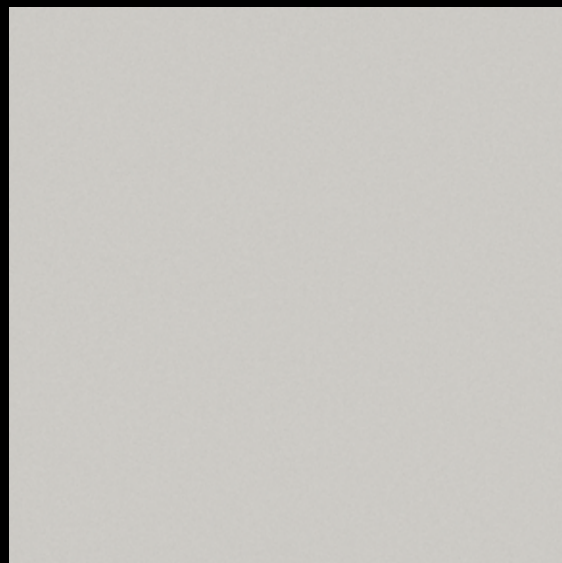
6 Faces | V3





Paulo  
**PHD70210R**  
 74x74cm  
 Acetinado  
 Matte  
 Mate

6 Faces | V4 LI LC



Renato  
**PHD70200R**  
 74x74cm  
 Acetinado  
 Matte  
 Mate

1 Face | V1 LI LC



Rodes  
**PHD70190R**  
 74x74cm  
  
 Acetinado  
 Matte  
 Mate

6 Faces | V4 LI LC

74cm x 74cm

# PAULO

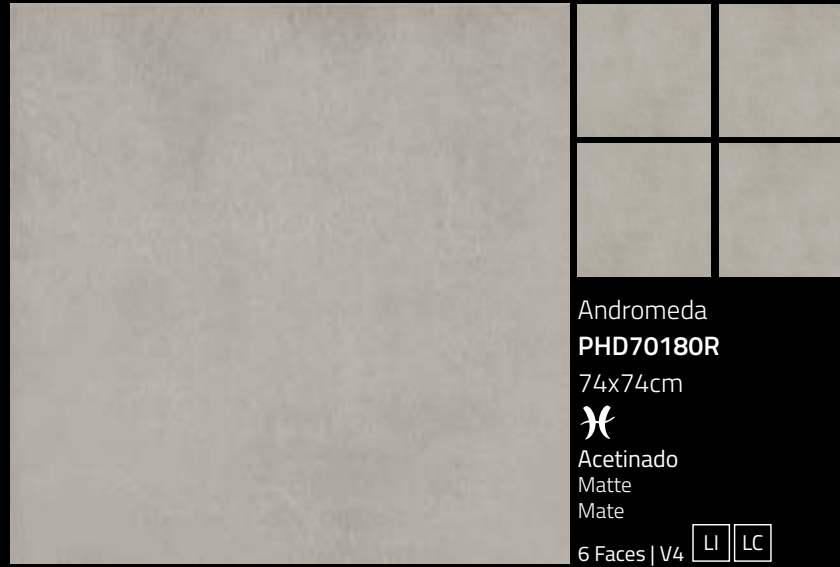
PHD70210R

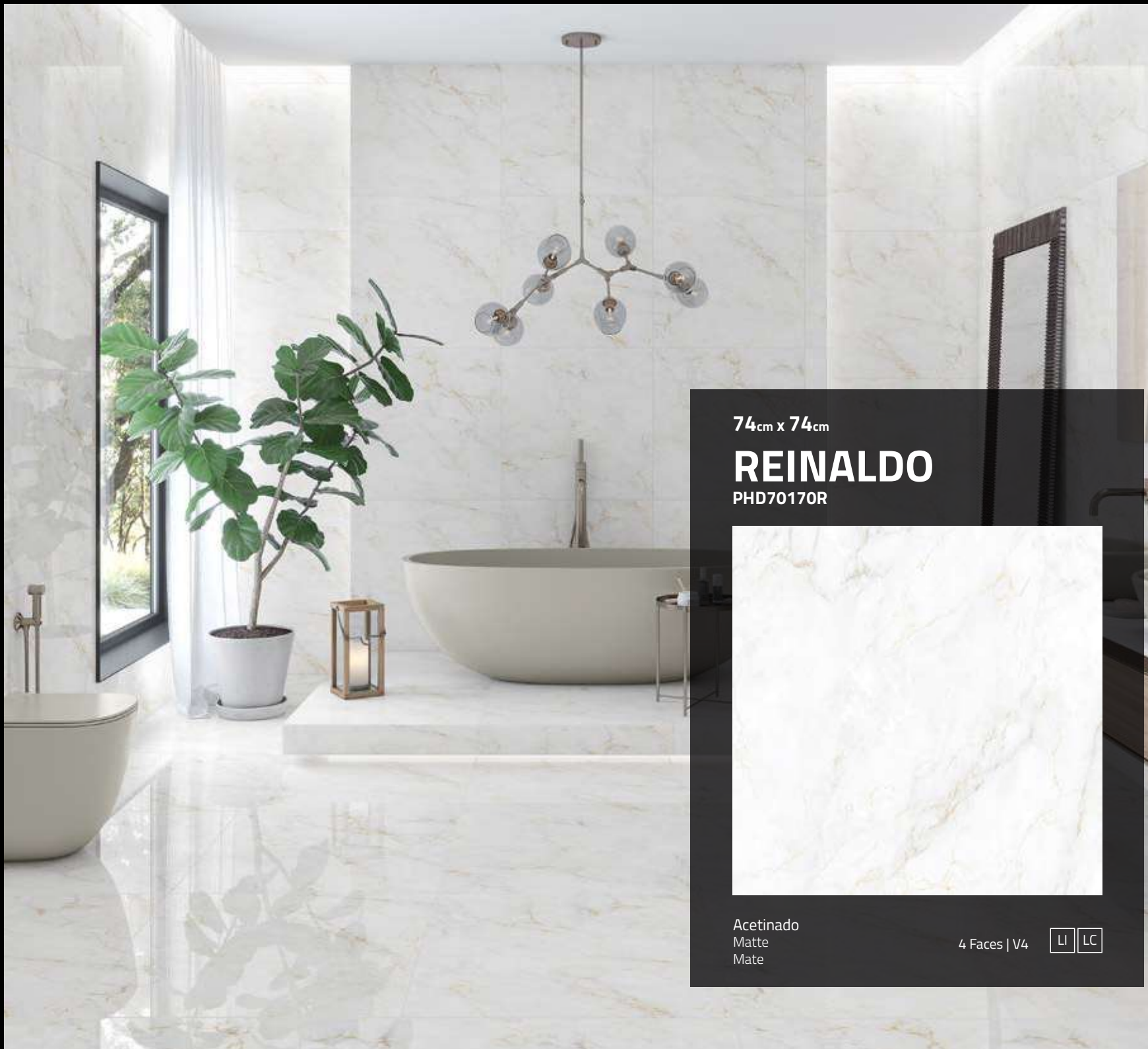


Acetinado  
Matte  
Mate

6 Faces | V4







74cm x 74cm

# REINALDO

PHD70170R



Acetinado  
Matte  
Mate

4 Faces | V4



**inout**<sup>®</sup>  
P R E M I U M

**73**  
X **73**  
cm  
cm


**28,74" x 28,74"**




**POLIDO**

**Nano**  
**Tech** <sup>3</sup>Aplicações de  
**Nanopolimento**

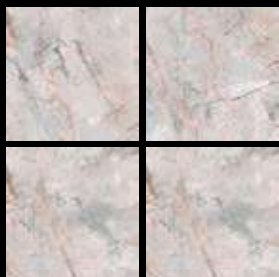
Extra **Brilho**  
Efeito **Espelhado**  
Maior **Resistência** às Manchas

 **100% IMPERMEÁVEL**  
100% WATERPROOF  
100% IMPERMEABLE

 **RETIFICADO LAPIDADO**  
RECTIFIED  
RECTIFICADO

 **JUNTA MÍNIMA 2MM**  
2MM MINIMUM JOINT





Teleia  
**PPI71200R**  
73x73cm



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V4 **LP**

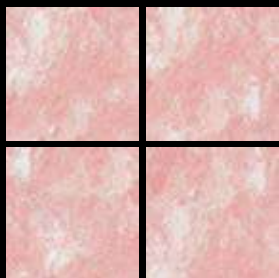


Chipre  
**PPI71190R**  
73x73cm



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V4 **LP**

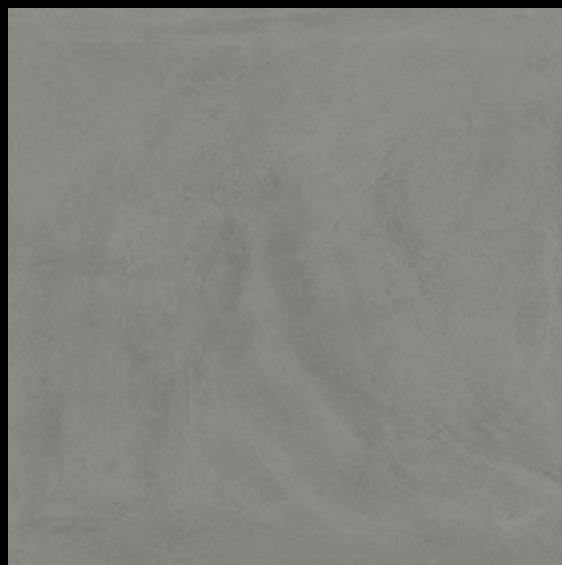


Gliese  
**PPI71170R**  
73x73cm



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V4 **LP**



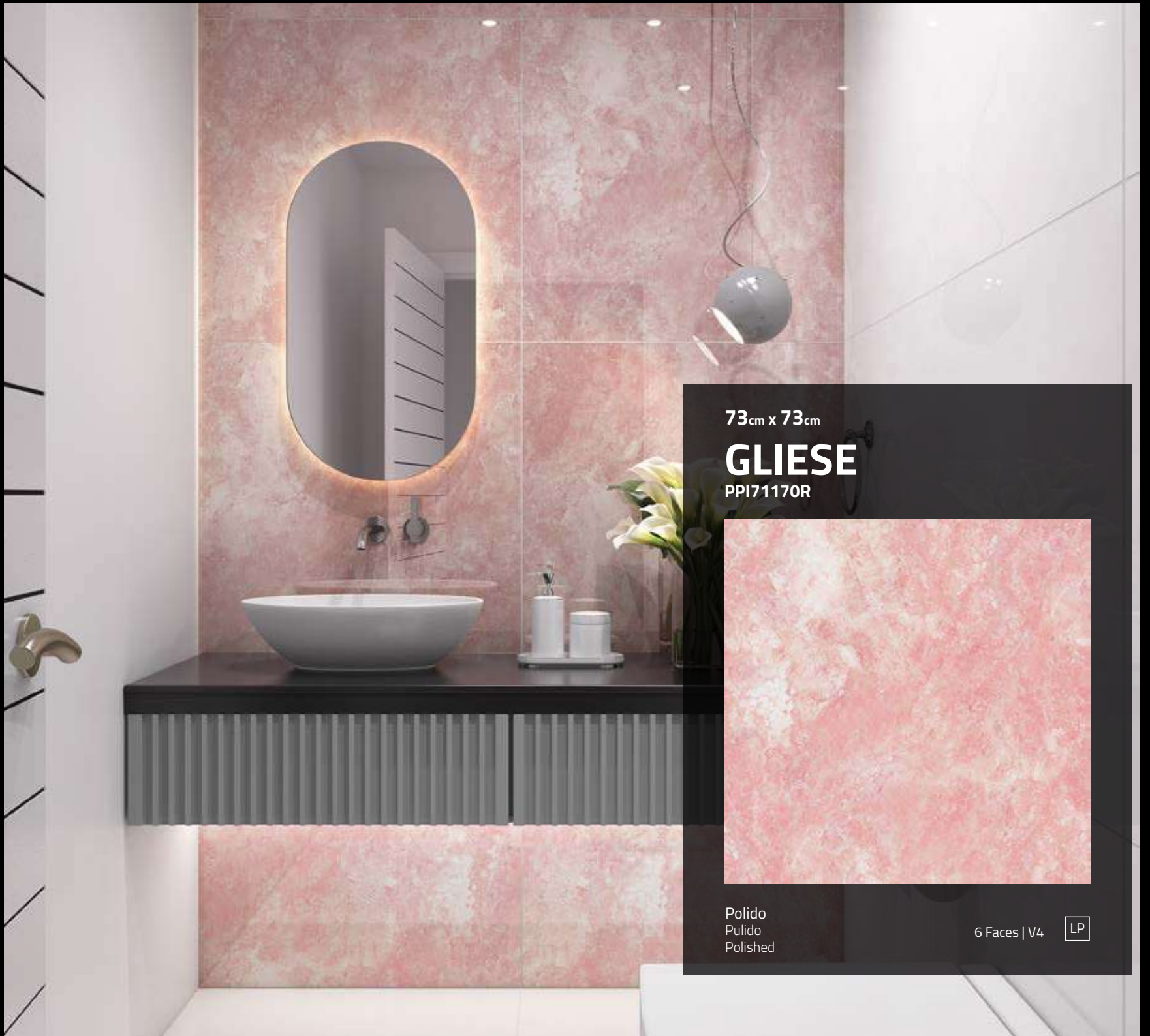
Alces  
**PPI71050R**  
73x73cm



Polido  
Pulido  
Polished

4 Faces | V4 **LP**





73cm x 73cm

**GLIESE**

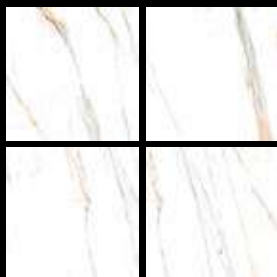
PPI71170R



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V4



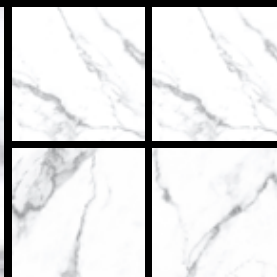


Pudico  
**PPI71040R**  
73x73cm



Polido  
Pulido  
Polished

9 Faces | V4 **LP**

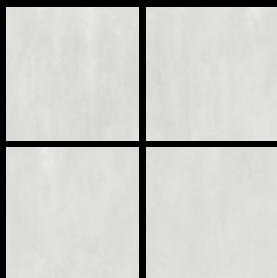


Ancha  
**PPI71020R**  
73x73cm



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V4 **LP**

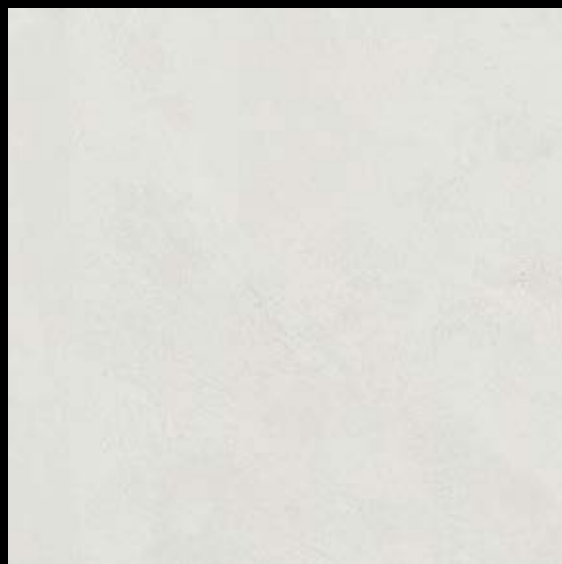


Antares  
**PPI71010R**  
73x73cm



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V3 **LP**



Aquila  
**PPI71000R**  
73x73cm



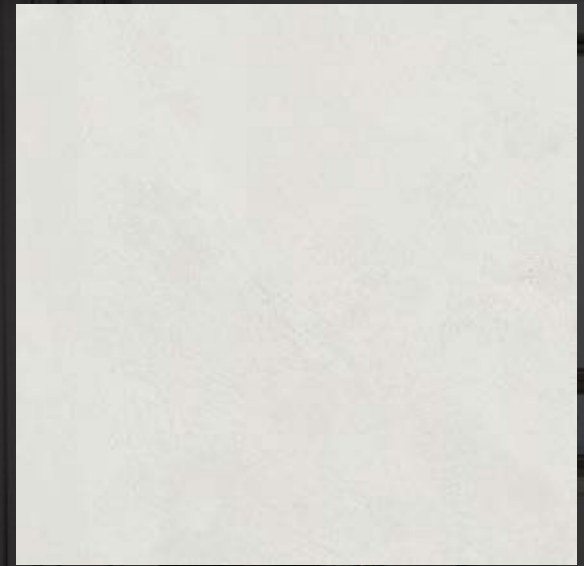
Polido  
Pulido  
Polished

12 Faces | V3 **LP**

73cm x 73cm

# AQUILA

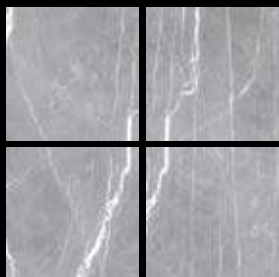
PPI71000R





Polido  
Pulido  
Polished

12 Faces | V3







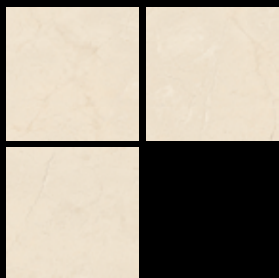
Órion  
**PPI70990R**  
 73x73cm  
  
 Polido  
 Pulido  
 Polished

7 Faces | V4 




Lua  
**PPI70980R**  
 73x73cm  
  
 Polido  
 Pulido  
 Polished


9 Faces | V4 




Hérmes  
**PPI70970R**  
 73x73cm  
  
 Polido  
 Pulido  
 Polished

4 Faces | V4 



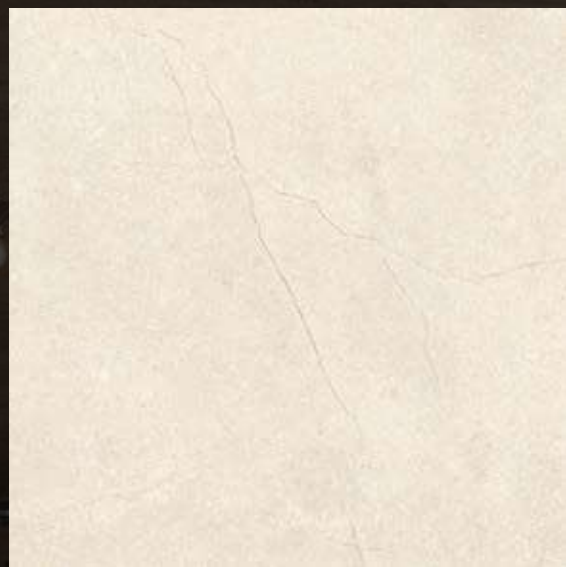
Reia  
**PPI70950R**  
 73x73cm  
  
 Polido  
 Pulido  
 Polished

6 Faces | V3 

73cm x 73cm

**HÉRMES**

PPI70970R



Polido  
Pulido  
Polished

4 Faces | V4



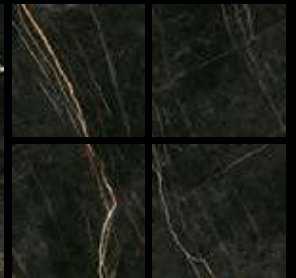


Plutão  
**PPI70930R**  
73x73cm



Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V3 **LP**



Saturno  
**PPI70910R**  
73x73cm



Polido  
Pulido  
Polished

8 Faces | V4 **LP**

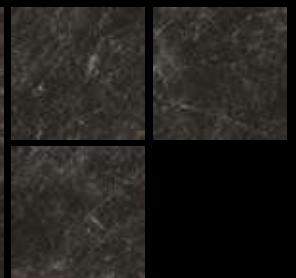


Heze  
**PPI70900R**  
73x73cm



Polido  
Pulido  
Polished

8 Faces | V4 **LP**



Pico  
**PPI70890R**  
73x73cm



Polido  
Pulido  
Polished

4 Faces | V4 **LP**

73cm x 73cm

**PICO**

PPI70890R



Polido  
Pulido  
Polished

4 Faces | V4

LP






Perséfone  
**PPI70860R**  
73x73cm



Polido  
Pulido  
Polished


4 Faces | V4 



Skat  
**PPI70850R**  
73x73cm



Polido  
Pulido  
Polished


4 Faces | V4 

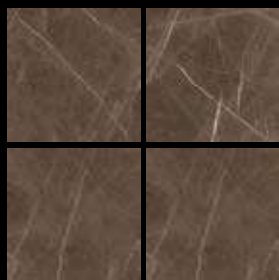


Regulus  
**PPI70830R**  
73x73cm



Polido  
Pulido  
Polished


7 Faces | V4 



Nemela  
**PPI70820R**  
73x73cm



Polido  
Pulido  
Polished

7 Faces | V4 



73cm x 73cm

# NEMEIA

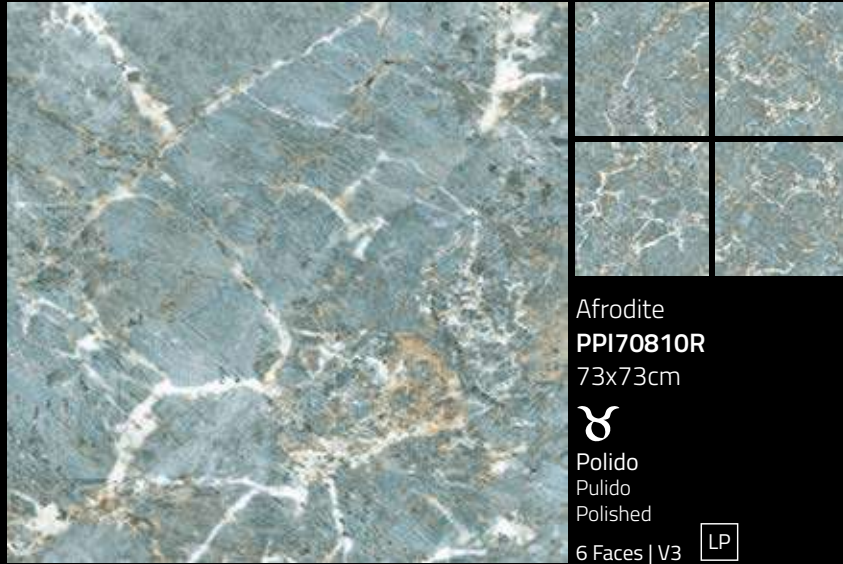
PPI70820R



Polido  
Pulido  
Polished

7 Faces | V4





Afrodite  
**PPI70810R**  
73x73cm



Polido  
Pulido  
Polished

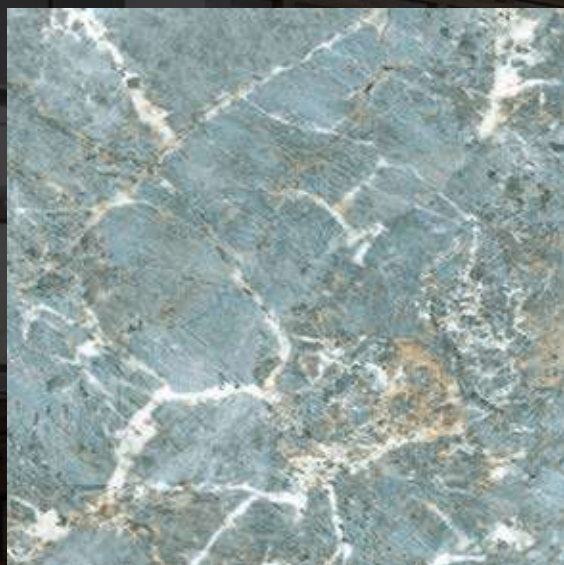
6 Faces | V3



73cm x 73cm

# AFRODITE

PPI70810R

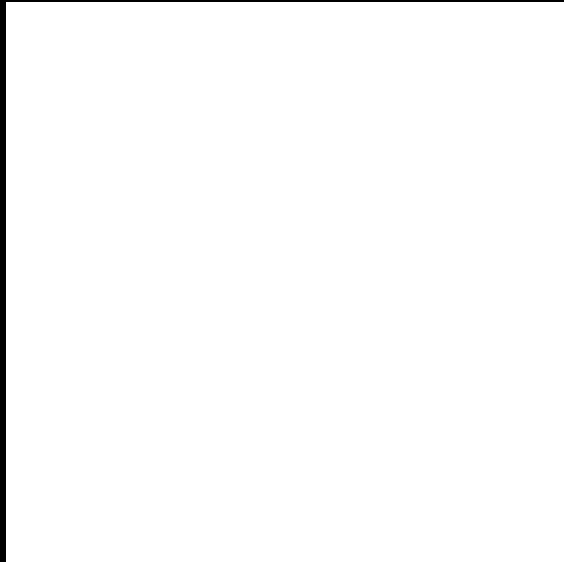


Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V3


LP





Tilico  
**PPI70340R**  
73x73cm


Polido  
Pulido  
Polished

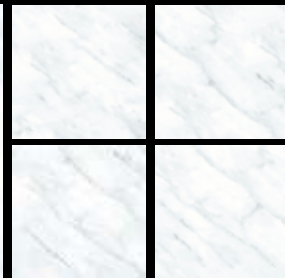
1 Face | V1 



Ailton  
**PPI70160R**  
73x73cm


Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V4 



Zezé  
**PPI70120R**  
73x73cm


Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V4 



Bertanha  
**PPI70090R**  
73x73cm

Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V4 



73cm x 73cm

# BERTANHA

PPI70090R




Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V4






Marquinho  
**PPI70060R**  
73x73cm  
Polido  
Pulido  
Polished

1 Face | V1 




Éder  
**PPI70040R**  
73x73cm  
Polido  
Pulido  
Polished

1 Face | V1 




Rodes  
**PPI70030R**  
73x73cm  
  
Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V4 



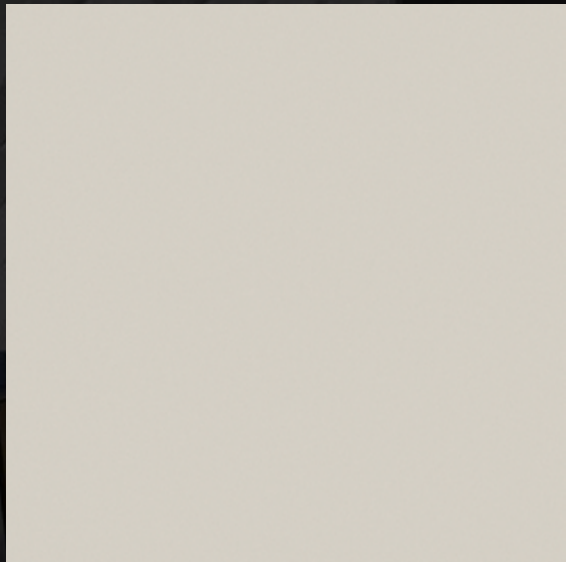
Andromeda  
**PPI70020R**  
73x73cm  
  
Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V4 

73cm x 73cm

**Éder**

PHD70040R

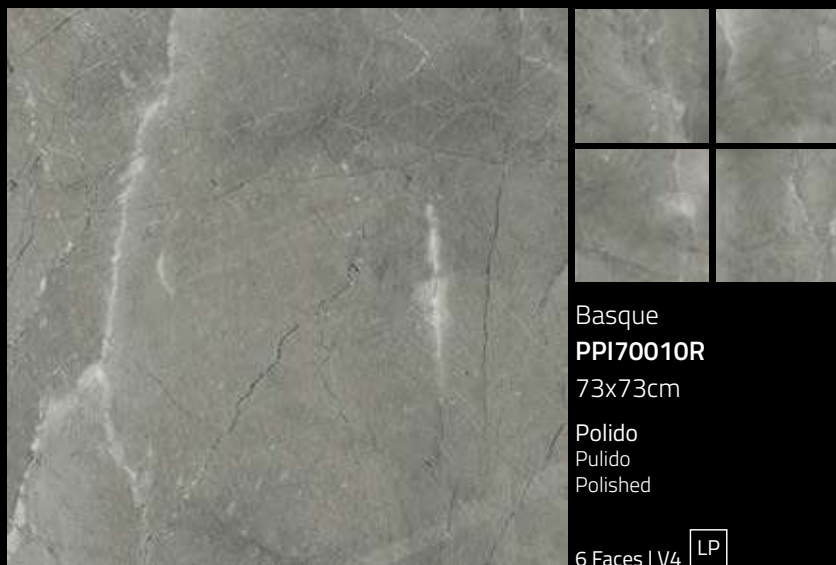


Polido  
Pulido  
Polished

1 Face | V1


LP

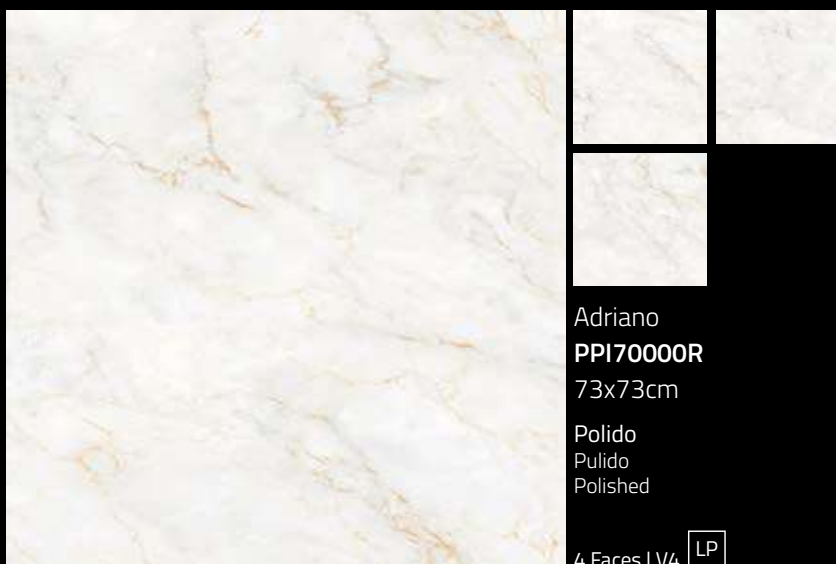




Basque  
**PPI70010R**  
73x73cm


Polido  
Pulido  
Polished

6 Faces | V4 



Adriano  
**PPI70000R**  
73x73cm

Polido  
Pulido  
Polished

4 Faces | V4 





73cm x 73cm

# Adriano

PHD70000R



Polido  
Pulido  
Polished

4 Faces | V4


LP


**inout**<sup>®</sup>  
P R E M I U M

**27**  
cm  
**x**  
**110**  
cm

**10,63" x 43,31"**



 **100% IMPERMEÁVEL**  
100% WATERPROOF  
100% IMPERMEABLE

 **RETIFICADO LAPIDADO**  
RECTIFIED  
RECTIFICADO

 **JUNTA MÍNIMA 2MM**  
2MM MINIMUM JOINT





Dry Tech

lançamento



Esparta  
**PHD27500R**  
27x110cm

Dry Tech

8 Faces | V3



Dry Tech

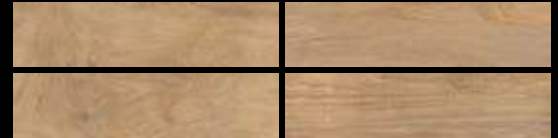
lançamento



Troia  
**PHD27490R**  
27x110cm

Dry Tech

8 Faces | V3



Dry Tech

lançamento



Trácia  
**PHD27480R**  
27x110cm

Dry Tech

12 Faces | V3





Amun  
**PHD27450R**  
27x110cm

Acetinado  
Matte  
Mate



8 Faces | V4

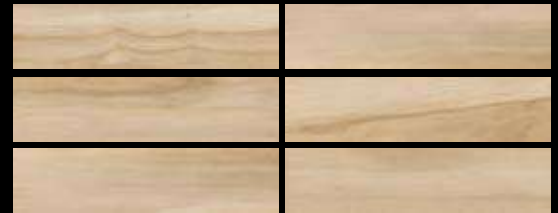


Atenas  
**PHD27440R**  
27x110cm

Acetinado  
Matte  
Mate



8 Faces | V4



Árietes  
**PHD27410R**  
27x110cm

Acetinado  
Matte  
Mate



8 Faces | V4





Sheratan  
**PHD27400R**  
 27x110cm

Acetinado  
 Matte  
 Mate



8 Faces | V4



Hamal  
**PHD27380R**  
 27x110cm

Acetinado  
 Matte  
 Mate



10 Faces | V4

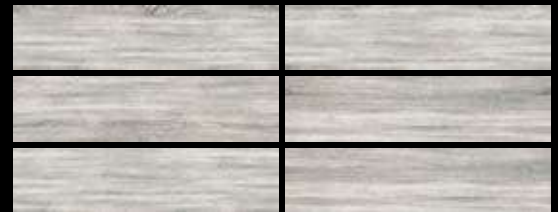


Ares  
**PHD27370R**  
 27x110cm

Acetinado  
 Matte  
 Mate



10 Faces | V3



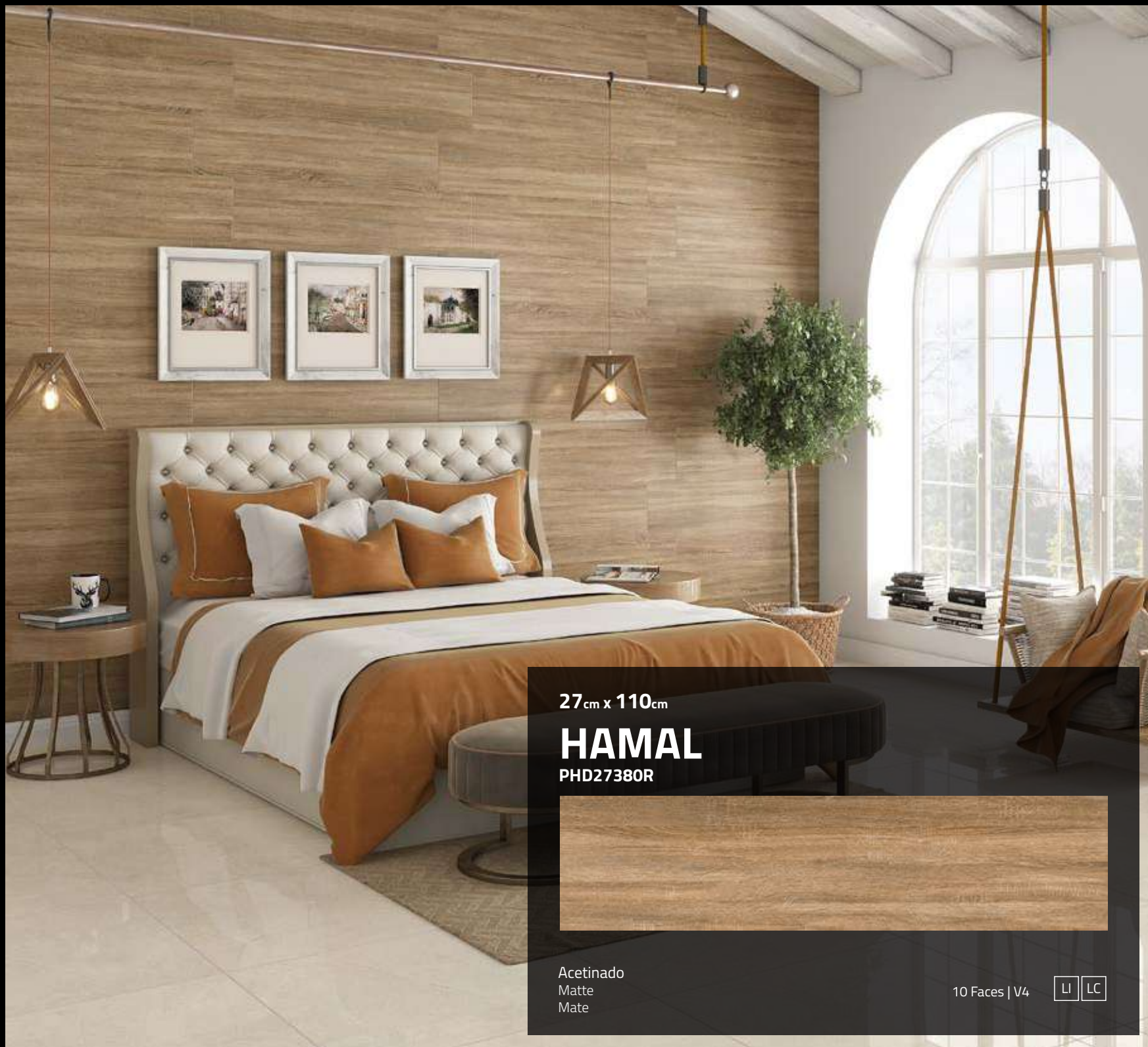
Marte  
**PHD27360R**  
 27x110cm

Acetinado  
 Matte  
 Mate



10 Faces | V3





27 cm x 110 cm

**HAMAL**

PHD27380R



Acetinado  
Matte  
Mate

10 Faces | V4





Fabiana  
**PHD27200R**  
27x110cm

Acetinado  
Matte  
Mate

4 Faces | V3 LI LC



**Dry Tech**



Zesu  
**PHD27140R**  
27x110cm

Dry Tech

6 Faces | V4 LD



Fabio  
**PHD27120R**  
27x110cm

Acetinado  
Matte  
Mate

12 Faces | V4 LI







Zutim  
**PHD27080R**  
27x110cm

Acetinado  
Matte  
Mate

12 Faces | V4 LI LC



Tusa  
**PHD27060R**  
27x110cm

Acetinado  
Matte  
Mate

6 Faces | V4 LI LC



Sérgio  
**PHD27050R**  
27x110cm

Acetinado  
Matte  
Mate

26 Faces | V4 LI LC

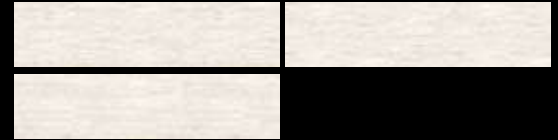




Lúcia  
**PHD27040R**  
27x110cm

Acetinado  
Matte  
Mate

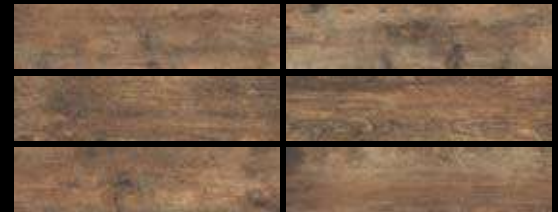
4 Faces | V3



Tião  
**PHD27020R**  
27x110cm

Acetinado Rústico  
Mate Rústico  
Rustic Matte

10 Faces | V4



Dry Tech



Burruga  
**PHD27000R**  
27x110cm

Dry Tech

10 Faces | V4



# Indicação de uso | Indications for use | Indicaciones de uso

Recomendações de uso em pisos. Em paredes internas, todos os produtos podem ser utilizados.

Recommendations for use on floors. On internal walls, all products can be used.

Recomendaciones de uso en pisos. En paredes internas se pueden utilizar todos los productos.

LI

Áreas residenciais e comerciais internas de tráfego moderado sem acesso à rua.

Internal residential and commercial areas with moderate traffic and no access to the street.  
Áreas residenciales y comerciales internas de tráfico moderado sin acceso a la calle.

LC

Áreas residenciais, garagens e varandas, com ou sem acesso à rua.

Residential areas, garages and balconies, with or without access to the street.  
Áreas residenciales, garajes y balcones, con o sin acceso a la calle.

LE

Áreas residenciais e comerciais com ou sem acesso à rua. Exceto rampas e entornos de piscinas.

Residential and commercial areas with or without access to the street, except access ramps and pool decking  
Áreas residenciales y comerciales con o sin acceso a la calle, excepto rampas y áreas alrededor de piscinas.

LD

Áreas residenciais e comerciais internas e externas desde que em ambientes planos.

Internal and external residential and commercial areas only on flat floors  
Áreas residenciales y comerciales internas y externas desde que en superficies planas.

PA

Uso exclusivo em paredes de até 3 metros de altura.

Use exclusively on walls up to 3 meters high.  
Uso exclusivo en paredes con hasta 3 metros de altura

LP

Áreas residenciais internas sem acesso à rua. Não indicado para rampas e escadas. Consultar-nos sobre ambientes comerciais.

Internal residential areas with no access to the street. Not indicated for access ramps and stairs. Consult us in case of commercial areas.  
Áreas residenciales internas sin acceso a la calle. No recomendado para rampas y escaleras. Consúltenos en caso de áreas comerciales.

## variações de tonalidade | tonality variation | variación de tonalidad



V1

**Aparência Uniforme:** sem diferença de tons entre as peças, podendo apresentar diferenças mínimas em alguns casos.

**Uniform appearance:** no tonality difference between pieces. Minimal differences may occur sometimes.

**Aspecto uniforme:** no hay diferencia de tonalidad entre las piezas, pudiendo presentar diferencias mínimas en algunos casos.



V2

**Pequena Variação:** diferença de tons com leve destonalização entre as peças, com uma ligeira variação de intensidade nas cores.

**Small Variation:** tonality differences with slight loss of tonality between pieces and a small variation of color intensity.

**Pequeña variación:** diferencia de tonos con ligera pérdida de tonalidad entre las piezas y una ligera variación de intensidad en los colores.



V3

**Variação Moderada:** diferença de tons com média destonalização entre as peças, com uma pequena variação de intensidade nas cores e desenho.

**Moderate Variation:** tonality differences with an average loss of tonality between pieces and a small variation of color intensity and design.

**Variación moderada:** diferencia de tonos con pérdida mediana de tonalidad entre las piezas y con una pequeña variación de intensidad en colores y diseño.



V4

**Grande Variação:** maior variação de tons com destonalização entre as peças, podendo ser totalmente diferentes entre si.

**Great Variation:** greater tonality variation with loss of tonality between pieces, which may be totally different from each other.

**Gran variación:** mayor variación de tonos con pérdida de tonalidad entre las piezas pudiendo ser totalmente diferentes entre sí.

Para maiores informações sobre os produtos, consultar a Ficha Técnica disponível no site.

For more information about our products, see the Technical Data Sheet available in the website.

Para obtener informaciones adicionales sobre nuestros productos, consulte la Ficha Técnica disponible en el sitio web.

As imagens contidas neste catálogo podem apresentar diferenças de tonalidade e cor em relação à peça original. Reservamos o direito de correção de possíveis erros gráficos e de digitação.

The images shown in this catalog may have differences in color and tonality from the original product. We reserve the right to correct possible typing and graphic mistakes.

Las imágenes contenidas en este catálogo pueden presentar diferencias de tonalidad y de color cuando comparadas con la pieza original. Nos reservamos el derecho de corregir posibles errores gráficos y tipográficos.

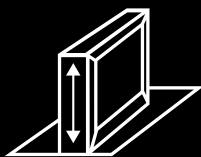
## INFORMAÇÕES DE EMBALAGENS

FORMATO NOMINAL (cm)	PEÇAS (un. caixa)	m <sup>2</sup> CAIXA
27 x 110	6	1,77
54 x 109	3	1,74
55 x 110	3	1,80
73 x 73	4	2,13
74 x 74	4	2,19
85 x 85	3	2,16
86 x 86	3	2,21



### PROTEGER CONTRA AÇÃO DO TEMPO

PROTECT FROM ACTION OF THE WEATHER  
PROTEGE CONTRA LA ACCIÓN DEL TIEMPO



**FRÁGIL**

ARMAZENAR E TRANSPORTAR VERTICALMENTE

**FRAGILE**

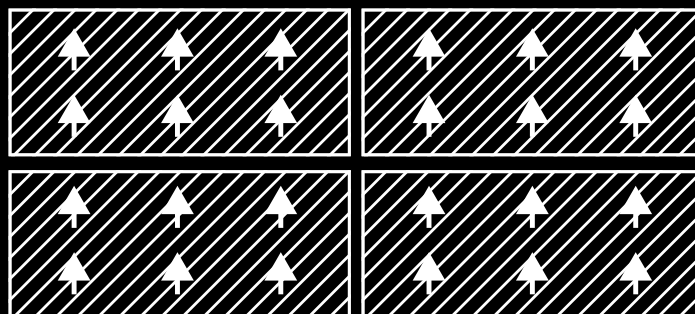
STORE AND TRANSPORT UPRIGHT  
TRANSPORT VERTICALLY

**FRAGILE**

ALMACENAR Y TRANSPORTAR VERTICALMENTE

## FORMAS DE ASSENTAMENTO:

*Installation recommendations:*



### Atenção

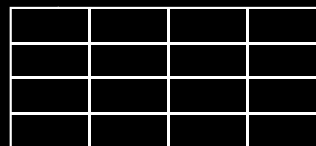
Os produtos devem ser instalados no mesmo sentido das setas encontradas no verso da peça

### Attention

Products must always be installed in the same direction as indicated by the arrows on the back of the pieces

### Atención

Los productos deben ser instalados siempre en el mismo sentido de las flechas encontradas en el reverso de las piezas

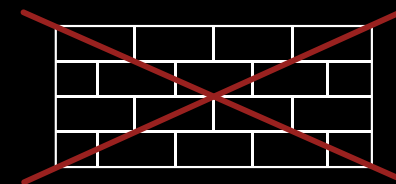


### RECOMENDADO

*Recommended  
Recomendado*

### NÃO RECOMENDAMOS O ASSENTAMENTO TRANSPASSADO

*We do not recommend offset installation  
No recomendamos la instalación escalonada*



### NÃO RECOMENDADO

*Not Recommended  
No Recomendado*

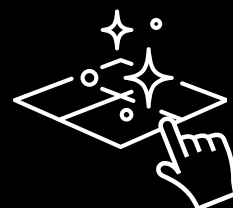
Formulação de massa exclusiva com tecnologia italiana. Descubra como é feito:

Exclusive mass formulation with Italian technology. Find out how it is done:

Formulación de masa exclusiva con tecnología italiana. Descubre cómo se hace:



Se você é consumidor final, entenda mais sobre revestimento aqui.



Se você é lojista, confira nossas dicas para melhorar suas vendas.



## Informações Técnicas

Absorção de água:	3% a 6% - B11a
Resistência Química - Uso Doméstico e para Tratamento de Piscinas	GB
Resistência Química - Baixa Concentração	GLB
Classe de Resistência ao Manchamento	Classe 3
Indicação de uso	Consultar Referência
Coefficiente de Atrito	Consultar Referência no Site

## Technical Information

Water absorption:	3% a 6% - B11a
Chemical Resistance - Residential use and for treatment of Swimming Pools	GB
Chemical Resistance - Low Concentration	GLB
Stain Resistance Class	Class 3
Indication of use	Consult Reference
Coefficient of Friction	Consult Reference in the website

## Informaciones Técnicas

Absorción de agua:	3% a 6% - B11a
Resistencia química - Uso doméstico y para tratamiento de piscinas	GB
Resistencia química - Baja concentración	GLB
Clase de Resistencia a Manchas	Clase 3
Indicación de uso	Consultar Referencia
Coefficiente de Fricción	Consultar Referencia en el Sitio Web

Os nossos produtos possuem uma proteção adicional com uma camada de high coating na superfície que os protege durante o transporte. Assim, o produto não corre o risco de ter a superfície danificada.

Our products are protected by a high coating layer on the surface that protects them during transportation. This avoids the risk of damaging the product's surface.

Nuestros productos están protegidos con una capa de high coating en la superficie, que los protege en el momento del transporte. Así, el producto no corre el riesgo de tener la superficie dañada.



27cm x 110cm

Offset Installation – For offset installations, do not exceed 15% of the length.

Instalación Escalonada - En caso de instalaciones escalonadas, no exceda a 15% de la longitud.



A Incefra fornece produtos ensaiados e certificados de acordo com os parâmetros da norma ABNT NBR ISO 13006 e Sistema de Gestão de Qualidade certificado de acordo com a norma ABNT NBR ISO 9001. Ambas as certificações são reconhecidas pelo Centro Cerâmico do Brasil (CCB), um organismo acreditado pela Coordenação Geral de Acreditação do Inmetro (CGCRE).



# inout<sup>®</sup>

P R E M I U M



Acesse nossos canais  
digitais

Access our digital channels

Accede a nuestros canales  
digitales

Grupo  
**Fragrani**  
Cerâmicas

**Incefra**  
Revestimentos Cerâmicos

Av. do Barro Preto, S/N  
Cordeirópolis - SP - CEP: 13491-400  
+55 19 3546-9300